Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository

Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial 3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) **license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով

ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

32559

N. ~~3144~~
454

32559

N ~~3144~~ 454

Գեղարուեստական Տոն

Տոն Հրաշալեաց Աստուածածնի

Հայոց Ազգային Արուեստից

Տիրուհի Հեռեզ

№ ~~3144~~ 454

~~349~~ 32559

ՍԿԵՒՌԱՅ

ՎԱՆՔ, ՎԱՆԱԿԱՆՔ

ԵՒ ՍՐԲԱՐԱՆՆ

ՊԵՏ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

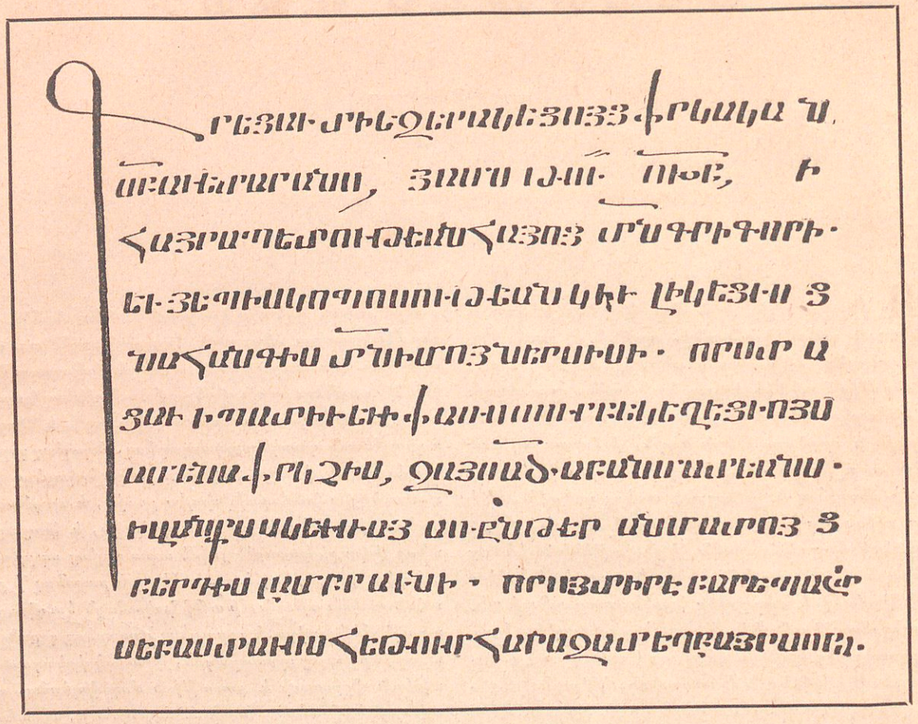
Հեռերգի
1284
գրչ. Ս. Հայկազ

Տիրուհի

ՍԿԵՒՌԱՅ ՎԱՆՔ

Որ ինչ էր Մլեհ 'ի համար Պապեռոնի Նոյն և Սկեւռայ վանքն Լամբրոնի. այսինքն է դամբանարան տերանց մեծին այնր ատենի, այլ և գլխաւոր տեղի աղօթից կամ եկեղեցեաց նահանգին. որոյ սկիզբն և հիմնարկութ անծանօթ, այլ թուի զուգաժամանակ բերդին և պայծառութեան նորին, 'ի հաստատել դան Օշնի առաջնոյ զինակութիւն իւր. թերեւս 'ի Յունաց իսկ հիմնարկեալ և 'ի նոցանէ առեալ զանուն, եթէ նշանակիցէ ինչ։ Որքան ծանօթ է արդ Լամբրոն, այնքան անծանօթ մնայ մենաստանն, 'ի վկայութենէ նախնեաց ծանուցեալ զոլ «առընթեր բերդին». որպէս և երկիցս ասէ Սամուէլ, և «առընթեր հայրենատուր ամրոցի տե» բանց մերոց՝ Լամբրոնի». և ըստ վերոյգրելոցդ՝ երևի առ Ագարակի անդ Յովանի լինել, որ է ասել ըստ Հ. Եւ. բերդին։ Այլ երկին էին մենաստանքն. մին՝ բուն Վանքն, և միւս՝ Անապատն. յառաջնումն էր Ս. Աստուածածին եկեղեցին մեծ, զոր և ասեն չինեալ Բ Օշնի, հօրն Ս. Ներսէսի, և կարգեալ զոս առաջնորդ տեղւոյն. բայց կամ յառաջ քան զպայազատութիւն Իշխանութեանն չինեալ էր զայն Օշնի, և կամ զհօրն և զհաւուն չինած՝ նորոգեալ և վայելչացուցեալ. քանզի և մինչ ատենս էր որդին իւր Սմբատ-Ներսէս, յամի 1153 կամ 1154, և «պատահեաց ախտ ցաւոց, բերաւ 'ի հաւատարիմ ծնո» ղացն և ընծայեցաւ ամենօրհնեալ և միշտ փառաւո» րեալ Աստուածածնին, 'ի տաճար անուան իւրոյ՝ որ 'ի » վանքս Սկեւռայ... (ուր և սա) սկսեալ 'ի գեռարոյս » հասակէն վարժէր յուսումն գպրութեան, ըստ յօժա» րութեան ծնողացն, ընդ այլ եղբարս»։ Այսր էր Սուրբն քսանամենի՝ յորժամ (1173) Գրիգոր ոմն եկեալ 'ի Հռոմկլայէ՝ յընդօրինակութիւն աւետարանի՝ վասն Կոստանդեայ քահանայի սպասաւորի Ս. Շնորհալւոյն, ասէ. զընտիր օրինակն «Շնորհեաց Ներսէս սուրբ և ընտրեալ » քահանայն, որդի մեծազոր Սկեւռայոսի Պատրն Աշնի. » որ ամենեին հանգիստ եղև զդիւս տարութեան՝ յիւր » սեփհական Անապատն Սկեւռայ անուն կոչեցեալ, որ է » մերձ յանառ զղեակն Լամբրոն»։ Յետ հօրն և Հեթում Սերաստոս անգրանիկ եղբայր Սրբոյն՝ առ ժամանակաւ ձեռնադրութեան սոցա յեպիսկոպոսութիւն (1175), «ամենապատիւ վայելչութեամբ չինեալ էր զոտ» ճար աղօթից 'ի սուրբ ուխտս (Սկեւռայ), և նկարա» զարութեամբ պատկերաց զարդարեալ. ընկալեալ զեղեալ » յանապատէ վեստոյս (զՆերսէս), գեղեցկացեալ տա» տուածային հանճարո

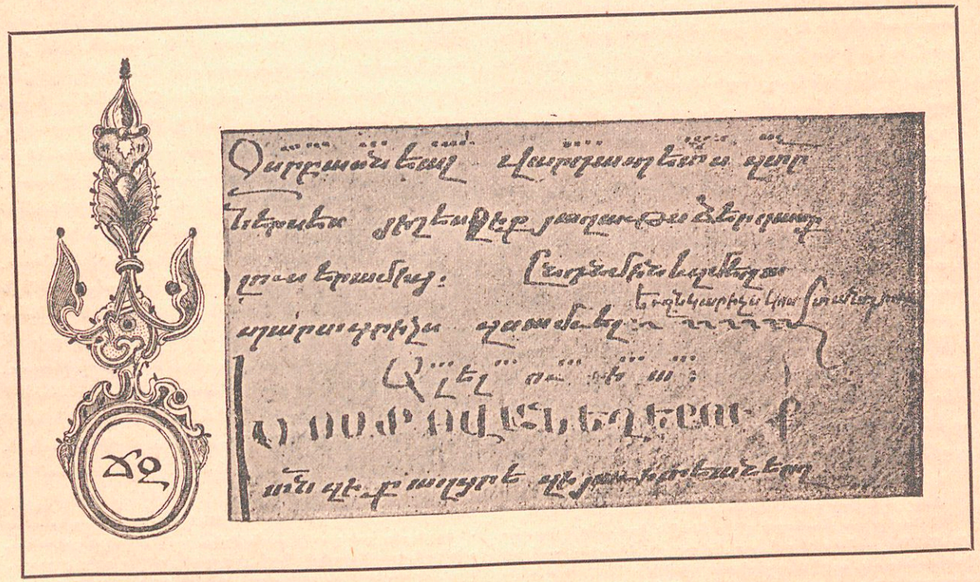
Սակայնն՝ որ և Աշնանափրիչ, յիշատակի առ երկոքումբք հարազատովքն, որք և եռուն գրել «'ի պատիւ » և 'ի փառս սուրբ եկեղեցւոյս Սմենափրկչի՝ զայս աստուածաբան մատեանս (Աւետարանաց) 'ի վանքս Սկևռայ », յամի 1193. զոր և յիշեցաք յաւարտ տեղագրին Լամբրոնի. և որոյ նկարիչն ասէ վասն երկոցուն եղբարցն. « Զարդարեալ պայծառացուցանեն զայս աստուածաշունչ միաբանութիւնս, հանգստարան նախնեաց » իւրեանց. յորոյ լրումն փառաւորութեան՝ հրաման եւ » տուն ինձ Կոստանդեայ՝ հոգեւոր երկամքք ծնեալ որ » զայ, ստատարութեամբ գրչի աւարտել, և երանգաք » ծաղկոց զարդարել...: Արդ աղաչեմ... զանիցս Ա-



» տուծոյ զարդարող՝ սիրով և հաւատովք, որակուրեանք
» նիւրոյս, զՏէրս իմ Ներսէս, և զիշխողս զՊատրն Հե-
» թում, անմոռաց պահեցէք 'ի կարգ յիշատակին որ
» 'ի սուրբ պատարագն »: Ոչ կարէ լռել քաջարուեստ
գրիչն և նկարիչ՝ զարժանաւոր իւր վաստակ. « Եւ զնուաս-
» տութեանս իմոյ սպասաւորութիւն աստուածային մա-
» տենիս՝ ատառուժապարգև արհնատիւս՝ յիշատակի սր-
» ժանի արարէք »: Աղթէ և վասն ուրումն Վարդանայ:
— Յետ հնգից ամաց (1198) ասա « յօթեվան հռչակաւոր
» ուխտի Սկևռայ, առաջի սրբոյ Սրանչելագործ նշանի և
» Փրկչին տաճարի », եղև գրչութիւն համաքաստակ և
թերևս գեղապատոյ ևս աւետարանի Պապեռնոնի, յայլ-
մէ գրչէ. յորմէ և յայտ լինի՝ զի ընդ դարութեանց և յա-
րուեստ գրչութեան և նկարազարդութեան խնամով մար-
զէին 'ի վանորայքդ: — Եւ զի ոչ միայն իշխանազանց
տերանց Լամբրոնի էին անդ հանգստարանք՝ այլ և վա-
նականացն, յայտնէ դարձեալ ծերունին Սամուէլ փա-
փագելով ձեռաք սիրեցելոյն իւրոյ զիսապետի Ներսիսի՝
ամփոփել ընդ նոսին. « Եւ զիմ աղքատութիւնս, ասէ,
» գնել սորին օրհնութեամբ՝ 'ի դամբարան հանգստեան,
» ընդ սրբոյ խնց հարցն. որ այժմ հուպ եմ սոցին՝ ծե-
» ռութեան ալեաք կոծեալ...: Յող ազթից ձերոց կա-
» թեսցէ 'ի հոգի մերոյն հանգստեան, և բեղմնաւորեալ
» մեռուցէ զթաղեալքս յարգանդ երկրի՝ գարնանոյ յա-
» ռութեանն, պայծառանալ նորոգմամբ ընդ առաջ Քրիս-
» տոսի »: Յիշէ սա յանուանէ և զսակաւս սմանս յիւրոց
ժամանակակցաց վանականաց. բայց՝ յայլոց ժամանա-
կագրաց՝ ծանօթանան մեզ և այլք սմանք արժանաւորք
յիշատակի. որոց և 'ի մնացորդաց գրաւոր վաստակոցն՝
հաւատի զէթ 'ի կիսոյ ԺԲ դարու ցելս ԺԳին, մեծա-
պէս պայծառանալ Սկևռայ՝ գիտնական և զգուշակեն-
ցաղ միաբանաք, և բարգաւաճել առատագեղ խնամաք
տերանց անառիկ բերդին: — Ի միջոցի ամացն յորս Սա-
մուէլ զԱղամասամկնիչն և զյիշատակս Ներսիսի գրէր,
և Կոստանդին նկարէր զաւետարան Սմենափրկչին, յե-
ռեան դան խաչատուրն այն ոսրատաց, պաշտօնեայ սի-
բեցելոյ վարդապետին, և Գէորգ վարդապետ հաւաքող
և յերիւրող Հարանց վարուց, ընդ տեսչութեամբ հաստ-
ատակաց վարդապետին Ներսիսի, յամի 1192. յորում,
ասէ, գասն վարք և խօսք սրբոյ Հարցն, « 'ի զանազան

» օրինակս, 'ի մի հաւաքեալ 'ի վանքս Սկևռայ, ընդ հո-
» վանեաւ տեառն Աստուծոյ և Փրկչին մերոյ Յիսուսի
» Քրիստոսի տաճարի և մոր Աստուածածնի, և կենաս-
» կիր Սուրբ Փայտիս, հրամանաւ հզնազգեաց եղբօր մե-
» րոյ Խաչատրոյ. քանզի այս աստուածային այրս սաղ-
» պեաց զիմ տկարութիւնս՝ զհամակրսն եղբօրս իւր
» Գէորգեայ, ընալ զփափագ տենչանաց իւրոյ՝ այսու
» մատենիս... և ինքնիւն Աստուծոյ կատարեցի՝ ընդ
» ձեռամբ հոգեւոր վերակացութեան Յեառն իմոյ Ներ-
» սեսի արքեպիսկոպոսի սրբոյ, որ այժմ կայ 'ի գլուխ
» սուրբ և հռչակաւոր այս ուխտի միաբանութեան ժա-
» ղովոյ, և հովանի զմայրաքաղաքն Տարսոն, հանդերձ
» գաւառաք Կիլիկիոյ. և քանզի այս աստուածային այր
» ընթերցող գրոց Աստուծոյ և մեկնող, այլ և փափա-
» գանաք 'ի միասին հաւաքող, որոյ՝ եղբայրս այս Խաչա-
« տուր՝ կամակատար սպասաւոր, և մանրուր անձինն սքա-
» բութեամբ պաշտօնեայ, աշակերտեալ բանից և նմա-
» նութեամբ ընթացից վարուց և բաղձանաց 'ի նոյն նկար-

» տիլ, որ և սա ըստ չափու իւրոյ՝ ստացաւ մատեանս
» գրոց՝ հաւատար Տեառն իւրոյ և վարժապետի. և զոյն
» 'ի նոսին յորդորանէ և խրատու՝ յօժարութեամբ ետ
» գրել », և այլն: — Հ. Զամչեան պատմագիր մեր՝ ասէ
սորին իսկ Գէորգայ նախ քան զհամանունն կրեալ՝ սրա-
բեալ Մեկնութիւն Եւսեբեայ մարգարէութեանն, 'ի յի-
շատակարանի ուրեք գտեալ հատուած բանի, այլ ինձ
այս չէ ծանօթ. թէ ոչ չիսոթիցէ զգործս երկոցուն համ-
անուանցն: Գէորգս այս երէց՝ թերևս նշանաւոր քան
զամենայն միաբանս վանացն էր 'ի ժամանակին, զի ոչ
միայն վարդապետ՝ այլ և վարժապետ կոչի 'ի Սամուէլէ.
և զնա ընդ Սրբոյ Լամբրոնեցւոյն՝ առաքեաց Լեոն ընդ
առաջ կայսերն Աղամանայ. և երկրին նոքա միայն զեր-
ծան յասպատակէ Խամպելացւոյ՝ որք կոտորեցին զընտ-
կերս նոցին. և ապա դարձեալ ուղղոյ եղեն 'ի միասին:
Ի միջոց ժամանակի կրկին ուղևորութեանցն Ս. Ներ-
սէս յանձնեալ էր Գէորգայ ընդօրինակել յիւր իսկական
ընագրէն՝ զԱղամասամկնիչն, « և նա յօժարութեամբ



» յանձն էառ. պատրաստեաց զնիւթն, և սկիզբն արար.
» իսկ ասա փութացուցեալ յիշխանական հրամանէն
» զհանապարհն որ առ ինքնակալն Հռոմայ՝ թագաւորն
» Ալամանայ, ճանապարհակից էառ զԳէորգ. և ինձ Սա-
» մուելի նուաստի (ասէ գրիչն) հրաման ետ զսկսեալսն 'ի
» նմանէ աւարտել. զոր յօժարութեամբ յանձն առի, և
» պինդ հաւատով 'ի փառս Աստուծոյ կատարեցի, 'ի թու.
» ՌԼԹ ». 1190 ¹: Այս Սամուէլ է ծերունին որ յաւարտ
գրչութեան Սաղմոսամեկնչին կարգեաց զպատմութիւն
վարուց Ս. Ներսիսի Լամբրոնացւոյ ց'38 ամ կենաց նո-
ցին: Զընդարձակագոյնս զայս յերկսիրութեանցն ըստ
Սաղմոսամեկնչի՝ ասա 'ի Սկևռայս արտագրեալ էր հե-
զինակն. և թերևս հուսկ ատանոր զվերադարձութիւնն
'ի Մեկնութիւն Աւետեաց գրոց, յամի 1197. զոր ասէ

¹ Ի շարագրել իմ զայսոսիկ՝ ընաւ և ոչ 'ի միտս անկանէր թէ ապրեալ իցէ ուրեք մատեանն այն ընդօրինակեալ յերկուց յաւաջադէմ միաբանից Սկևռայ. և ահա ըստ անակնկալ բազմի յետ իւր ուրեմն ամաց անկաւ պատուական սուրբն այն 'ի գերիկ իմ. մատեան երկիշեան սուտար և մեծ, որոյ միայն նեղբին շրջանակի գրուածոյն երկայնութիւն է 0,40 Զ. լուսանցքն կարեալք և կարծեալք են, և գունագոյն զարդքն 'ի գլուխս իւրաքանչիւր սաղմոսաց՝ մեծագոյն մասամբ 'ի բաց հանեալ 'ի տխմարաց. քանզի գեղեցիկ զարդք են ճարտարին Կոստանդնի՝ որոյ նկարեալ է զԼամբրոնեանց աւետարանն. զրէ նա և 'ի Սաղմոսամեկնչիս կարմրագեղով ուրեք ուրեք զանուն իւր ընդ բուն գրէն, որպէս է տեսանել 'ի նմանահան լուսատիպ՝ որ 'ի վերոյ:

ինքն « սկսեալ 'ի քննութիւն աստուածախօս խնամտիցս՝
» երեք ամաւք յառաջ (1194)... և յայս ամ որ է ՌԽԶ (1197)
» զնացեալ իմ 'ի Կ. Պոլիս և խնդրեալ իմ 'ի նորին
» պատրիարքէն զոր առ նոսին տեսութիւն Աւակացս և
» Յորայ, ընթերցեալ տեղեկացայ՝ զի զոր առ 'ի մէնջ
» պղտարերէ ջնորհք Սուրբ Հոգւոյն՝ ոչ ինչ նուազ էր
» յայնմանէ. և նախ քննեալն՝ համաձայն էր և ոչ օտա-
» բանայր. եկեալ 'ի յարկս իմ երկրպագութեամբ գոհա-
» ցայ զԱստուծոյ, և քաջալերեցայ 'ի քննութիւնս, հոգս
» Ներսէս՝ որ 'ի Տարսոն անուամբ այցելու, և 'ի Սկև-
» ռայն օթեվանքս՝ բնակեալ 'ի հանգիստ »: — Անդ 'ի
միւսում ամին խապար հանդեաւ բազմավաստակ և սըր-
բանեալ հոգն այն, որպէս յայտ առնէ ողբախառն բան
քեռորդւոյն համանուան, 'ի մի զուգաւորելով զսուգ քե-
ռւոյն և զվարմանն 'ի սեփական բնակութենէն, 'ի գրե-
կէն Լամբրոնի, « և 'ի միաբանակեցայ և հրեշտակա-
» բնակ ուխտ յԱկեռայ վերաձայնելոյ. յորում տեղւոջ
» ծնունդ և սնունդ Սրբոյս, և յորոյ մէջն այժմ դամբա-
» բան սորա »:

Ի գեղեցիկ յիշատակարանաց ընդօրինակութեան Պա-
տարագամեկնչին և յընծայականէն առ քոյր իւր Մա-
րիամ, երևի 'ի համբակ քահանայդ Ներսէս՝ որդի Մա-
ռեմայ քեռ Սրբոյն [1], ոչ միայն անունն այլ և հոգի և ճար-
տար գրիչ սիրեցելոյ քեռւոյն. ցաւէ մեզ զի ոչ այլ ինչ
մնայ և կամ ճանաչի սորա գրաւոր վաստակ. այլ ուսու-
մնասիրութեան նորին և հոգեսիրութենն վկայ են և
բանքն և յորոյոր առ քոյր բանասէրս՝ 'ի գրաստ մեծի
արենակցին. որոյ ձեռնասուն գոլով և 'ի վանս նորին
մնալ, անդ և յետ վախանի նորին ձեռն արկեալ գրէր
և տայր գրել զՊատարագամեկնչին, մասն մի « 'ի ձեռն
» ուրումն եղբօր Աւետաց՝ սրբասէր քահանայի, 'ի միա-
» բանակեցայ վանս անուանելոյ Անապատ. իսկ այնր 'ի
» Սկևռայն վերատացեալ, ձեռամբ ուրումն 'ի կղերիկս-
» ատց սուրբ եկեղեցւոյն Զօրավար անուանելոյ »: — Եւ
ահա միւս ևս եկեղեցի յայտնէ զա, թերևս զՍ. Գէորգն,
որ տեսցի 'ի յետագայդ: — Գեղեցիկ սիրով ըղձայ քեռ-
որդին Ներսիսի՝ զի արժանաւոր վարդապետք ժամա-
նակին « յիշատակեսցին առաջի Աստուծոյ, ամենայն
» բարեկամք նորա և երջանիկ վարդապետքս մեր և տա-
» ծիչք հոգւոյ մերոյ, Գրիգոր և Բասիլ [2], առ որովք
» այժմ դեգերմամբ 'ի վարժս. որով լցեալք առ մեզ լինին
» թերութիւնք Սրբոյն՝ յորմէ զրկեցաք. որք յաղօտ և
» նեամացեալ ժամանակս մեր որպէս զաստեղս լուսա-
» պայծառս փայլեն 'ի դիշերի...: Ընդ սոսին և սնուցիչ
» մեր և տախտակաւ վարժիչ զԲասիլ քահանայ, և զայլ
» ևս ուսումնակից և զաշակերտակից անձինս, զՅովհան,
» ևս և զԲարդուղիմէոս, նա և զամենայն զարմս մեր [3] »:

Իսկ վարդապետն այն Գրիգոր՝ է հաշակաւորն և
յատուկ Սկեւռացի մականուանեալ, վասն բնակու-
թեանն յայսմ մենաստանի, այլ ծննդեամբ 'ի նոյն ինքն 'ի
Լամբրոն աւանէ, վասն որոյ կոչի և Լամբրոնացի, կե-
նակից գոլով Սրբոյն, և յետ նորա առաջին համարեալ 'ի
գիտունս և 'ի խոհականս. զորմէ ոչ միայն աշակերտեալս
սմա Ներսէս վկայէ, զատ 'ի վերոյգրելոյն, գոլ այր ի-
մաստուն « և վարժեալ 'ի մանկութենէ ամենայն հին և
» նոր կտակարանաց,... որոյ ոչինչ էր վերջին գտանել ըստ
» ամենայն իրի՝ 'ի սորա հանգուցեալոյ լինելոյն ». այս-
ինքն հանգոյն կամ հաւասար լինել իւրումն մեծի քե-
ռւոյ Ներսիսի. այլ և խորատես ակն Լաւնի արքայի՝ յետ
Ներսիսի զսա մեծարեաց. սմա ետ թարգմանել 'ի յոյն
լեզուէ զԹուղթ « Վահանայ կամ Յովհաննու արքեպիս-
» կոպոսի քաղաքին Նիկիոյ, զոր գրեաց առ երանելին
» Զաքարիայ կաթողիկոս Հայոց », որպէս ասէ Անաստա-
զեցին 'ի Յայսմաւուրս իւր, « Սուրբ և մեծ վարդապետն
» Հայոց Գրիգոր Սկեւռացի », կոչելով: Սմա՝ նոյն մեծ
թագաւոր՝ զներքագոյն և զյետին գաղտնիսն հաւա-
տայր, զոր յետ Աստուծոյ ոչ այլ ումեք կարէր. այսինքն
է, մինչ հանդերձեալն էր յանդիման լինել տիեզերաց
դատաւորին, « կոչէր զսուրբ վարդապետն Գրիգոր, և
» խոստովանէր դյանցանս իւր, և... ընկալեալ զհաղոր-
» դութիւն 'ի ձեռաց սուրբ վարդապետին, գոհանալով
» զՏեառնէ »: Եւ յորժամ յետ սակաւուց 'ի միւսում
ամին (1220) 'ի վախանեալ Յովհաննու կաթողիկոսի, և
'ի, ժողովելն ընտրութիւն յաջորդի, երկպառակութիւն

1 Ոչ յիշի հայր սորա, այլ գուշակի ազնուատոհմ լինել:

2 Բասիլս այս թողեալ է զինիք ձեռինն կամ զգրչին՝ յաւարտ մատենի Պարագամանց Կիւրղի, զոր յիշեցաք ընդ ձեռագրեր Սրբոյ Լամբրոնեցւոյն, զոյն յիշատակաւ. « Ի ՈՒԴ (1175) թուականիս « շարադրեցաւ բանս աստուածային՝ 'ի ձեռն Ներսէսի. զԲասիլս մե-
» ղեցեք 'ի Տէր, զինի աշխատողի սորին »:

3 Թէպէտ ոչ երկասիրութիւն երկար, այլ և սակաւ մնացեալք 'ի կրեսրոյս Ներսիսէ յիշատակարանք՝ վկայեն ոչ միայն հոգեսիրու-թեանն, այլ և խորագոյն խնամմանց և ազնիւ սիրոյ. զոր, որպէս վասն մեծի քեռւոյն իւրոյ համարեցաք մնասամբ լմն ձձել կամ ձգել յինքն՝ 'ի զրկաց Շնորհալւոյն, նմանապէս համարիմ և 'ի Լամբրոնացւոյն՝ յինքն փոխադրել քեռորդւոյս. վայելչապէս լմն յօրինե-լով զհրաշափառ երրեակն Ներսիսեանց՝ յայսմ պարագայի: Վկայ բանիցս եղեցի գերն ընծայական՝ զոր գրէ առ հաւատաւոր քոյր իւր Մարիամ, ներկուռ և արուեստակեալ շարադրութեամբ, առաքե-լով ընդ նմին զիւր ձեռագիր օրինակ մի Պատարագամեկնչի քեռւոյ իւրենց. « Աստուածային խրատս փափագանաց պատուականաւոր-
» նիդ ինձ՝ գիտելով միշտ 'ի սերունականան, վասն որոյ ուրախացու-
» ցիչ առիթ մատուցանեմ քեզ նուէր, Սէրելի հարազատ իմ Մարիամ,
» զոր առ մեզ անցուցեալ յաստուածային Հոգւոյն փչմանէ՝ միշտ
» ընդ տուողին բարգաւաճելոյ սանն, 'ի սահմանեալ խնդրոյ, յորմէ
» որ վերագոյնդ յայտնէ բան՝ համանմանոյն երգ. զոր երկոք աշ-
» խատութեան արձանագրեալ քոյրս Ներսէսի, ըստ այսմ յաղագս
» որոյ բանս է, քեզ 'ի սփոփանս ընձեռեցի. գիտելով պատուակա-
» նագոյն քեզ քան զորովք քամահեցեր, զոսկի և զկանս պատուա-
» կանս և զորս նոյնպիսիս: Նաև յաղագս և յայս ևս զքեզ յորդորե-
» լոյ. զի որպէս 'ի սկզբանց անտի խոկմն քո 'ի կոչումնդ որ եղ,
» և զանձուկ ընթացից ուղղոյն բուռն հարկանելով բարերանելոյդ
» էր նախանձարկութեամբ, նոյնպէս յայսմ օրէ հետէ փութալի
» քեզ եղիցի՝ ընդ սկզբանն և կատարածին փոյթ ըստ? Հանդիպել,
» թէպէտ և բնաւիցն եմք օտար: Զի մի յանձինս մեր աւարտիցի
» բանն ասացեալ 'ի Տեառնէ, Այս այր սկսաւ շինել, և ոչ կարաց
» կատարել. այլ եղիցի արժանի լինել հաստատել զանձինս՝ որպէս
» զսա՝ 'ի վերայ ամրագոյն վիմի, անվրդով յամենայն յարուցմանց
» մնալով, 'ի փառս Աստուծոյ. ամէն: »

Գուցէ քաջիկ ևս յայտնեսցէ զնոյն ոգի և զոհ գրողին և հա-
կիրճ յիշատակարանս այս՝ յաւարս ընդօրինակութեան Պատճառաբ
Թղթակցութեան Հայոց և Յունաց, հաւաքելոյն 'ի սրբոյ քեռւոյ
իւրմէ. « Զստացողիս կեանք, զստացողն իւր յոգի, զստացողս
» Ներսէս՝ յոյժ վերջացեալ յաշակերտութիւն և որդիութիւն հա-
» մանուն սուրբ Հօրս, որոյ փափագմամբ տառիցս տարբիանոք հա-
» բեալ յոգի՝ սիրով, յաւելի զսա՝ 'ի մեծս աստուածային շտեմա-
» բանաց, ըստ? կրկնակի ևս մաղթելով ամենեքեան: Արդ եղեցի յե-
» շատակ երեցն 'ի մի բան յօգաւորել մեզ, զոսոյն տուողին և սա-
» ցողին ընդ աշխատելումն »: — Թերևս ընդօրինակողացն անտոգդ ընթերցուած խրթնացուցեալ է զշարադրութիւն բանից Ներսիսի:

ինէր յիշխանան, ոմանք զսա՝ զԳրիգոր՝ կամէին կացու-
ցանել, պարագլուխ իւրեանց ունելով զԿոստանդին տէրն
Լամբրոնի, զեղբօրորդի Սրբոյն Ներսիսի. յորոյ խնդրոյ
արարեալ իսկ է Գրիգորի զգեղեցիկ ճառն 'ի խորհուրդ
մեծի Ուրբաթոն, 'ի բանն Եսայեայ, Ցեր ո՞ հաւատաց
ղոյ մերում, և յորոյ կատարածին ասէ զնմանէ. « Որ և
» զմեր աստուածասէր իշխողի, և տէրունական տնից՝
» ըստ կամաց յօժարութեան և նիւթական արդեամբք
» վայելչապէս պայծառացուցանողի, որ..... խնդրեաց
» զայս ընկեն և ազքատմանց բան՝ յանիմաստ բանաւորէ
» և կրկին հայեցողութեամբ ճայրատեալոյ, խմանպեաւ և
» զգալեաւ, ընկալցի », և այլն. յետին բանիսն յայտ
առնէ զաչսոյն վատթարել, թերևս առ ծերութեան, ո-
րով և յետ վերոյգրեալ թուականիդ արարեալ երևի ըզ-
բանքս. յայտ է 'ի պատմութենէ՝ զի փոխանակ նորա նա-
խամեծար եղև Կոստանդին Ա. Բարձրբերդցի՝ 'ի կաթո-
ղիկոսութիւն: — Որպէս վերագոյն բանդ եցոյց, որքա-
ցեալն Ներսէս զԳրիգորս զայս եգիտ իւր երկրորդ հայր
և վարդապետ, և բազում թախանձանաք սմա ետ « ար-
» ձանացուցանել ներբողիւք զվարսն. որոյ 'ի սկզբան
» սակաւ ինչ և գովելի հակառակութեամբ բերեալ, ըստ
» որոյն օրէնի, գերազանցութիւն քան զչափ զորու-
» թեանն զայս վարկանելով, և ապա... յանձն առնու.
» քանզի և սէր ըստ որքութեանն հմացեղի լինելոյ՝ ոչ
» տայր թոյլ ընդ գրուանաք ծածկել և զառ յինքեան
» գտեալն. քանզի զնորայն պատմելով և զիւրն ևս իրրև
» զօտարի ասէր: Որոյ և մեր յայսմ ժամանակի տուեալ
» զանձն յաշակերտութիւն, որպէս կրկին ժառանգել
» զոր կորուսին. զի թէպէտ 'ի նմանոյն վրիպեալ՝ այլ 'ի սը-
» մանէ թերևս ըստ յաջողելոյ Տեառն մի լոյսն ունայնա-
» ձեռն եղանել... Եւ եղև... գրութիւն ճառս 'ի ՈԾԴ,
» ամ » (1205): Խոհական գրուած է ճառդ, յատակ ո-
ճով շարադրութեան, և ոչ սակաւ գեղեցիկ իմաստիւք,
այլ անհաս առ ներսիսեանն: Ըստ այսմ իմս և զայլ գը-
ռուածոնորին. որպիսիք՝ վերոգրեալ ճառն Աւագ սուրբ-
թու, և ճառն 'ի Յարտրիւն Տեառն, յաւէտ 'ի Կանոնսն
Իւզարերս, հանմարեալ տեսութեամբք միարանելով զրանս
չորից աւետարանչաց՝ յորս այլաբանք երևին. որոյելով
'ի միմեանց զհնգեսին Մարեմանս, և մերժելով զկար-
ծիս համարողացն զԱստուածածինն Մարիամ եկեալ
զԱրուեստ գրչութեանն, զոր յետոյ ընդարձակեաց և կա-
տարելագործեաց՝ երկրորդ յետ Գրիգորի ընծայեալ գի-
տնագոյն 'ի վանաց ատի, և զայդ նմին ծննդեամբ Լամ-
բրոնեցի, և կոչեցեալն Սկեռացի, այն է Գէորգ վարդա-
պետ, յոր ընդ հուլ դարձցի բանս: — Գրիգորի՝ վիճակա-

— Այսչափ ինչ է յմմս հասեալ գիտութիւն 'ի գրուածոց
և գործոց իրաւապէս հռչակելոյն 'ի վարդապետս ժամա-
նակին, Գրիգորի Սկեռացւոյ կամ Լամբրոնեցւոյ. որոյ
թելադրութեամբ կամ հրահանգութեամբ՝ համարի Տա-
թեւացին Գրիգոր՝ յօրինեալ Արիստակէսի վարդապետի

1 Յայս կարծիս ըմբռնեալ է և մեծ Լամբրոնացին 'ի գրելն զնախընծայ ներբողեանն 'ի Վերակոխումն Կուսին:

2 Բազում ուրեք յաղթեալս՝ զարձակ բանն փոխէ 'ի չափական և մանաւանդ 'ի զուգաձայն յանգական, ըստ ոճոյ Ս. Լամբրոնեանաւանդ 'ի զուգաձայն յանգական, ըստ ոճոյ Ս. Լամբրոնեանց. որով և ուրեք բանադատեալ երևի բանակարգութիւնն, և ցոյն. որով և ուրեք բանադատեալ երևի բանակարգութիւնն, և 'ի հասարակի արուեստակեալ է շարադրութիւնն որպէս և իմաստքն:

3 Յառաջեալ էր քան զԳրիգոր՝ գրուատեալն իւր Վարդապետ՝ Ս. Ներսէս, գրել 'ի Մեկնութեանն Ամոսայ. « Զանանկն Յովհան-
» նէս՝ զարարքն անապատ, ետ գինս Հերովդէս՝ կոչեցեալ Հերով-
» դիադայ, 'ի կաբաւելն իւրում »:

փոքՀելոյ 'ի կաթողիկոսութիւն՝ գէթ արժան էր ժամանել յեպիսկոպոսութիւն, թէ և ոչ յիշի այս ստուգիւ, և ոչ 'ի վերնագիրս գրուածոյ Նարեկն մակագրի նմա այդպիսի կոչումն. սակայն զի Գէորգ կոչէ զոք 'ի նմին ժամանակի Տէր Գրիգոր դիտապետ ուխտին Սկեւռայ, չէ անդէպ նոյն զսա համարել, և յաջորդ Վարդանայ արքեպիսկոպոսի Լամբրոնի [1]:

Յամին յորում չարադրեաց Գրիգոր զներբողեանն 'ի Ս. Ներսէս, այն է 1205, վերոյիշեալ քահանայն Գիւտրոս, որ կոչէ զինքն «տրուպ յորդիս եկեղեցւոյ», ընդօրինակէր զգիրս մեկնութեան Թղթոց, «մերձ 'ի դղեակս Լամբրունի՝ 'ի դերահաչակ անապատս Սկեւռա, 'ի մէջ քրիստասազգեաց սուրբ հաղնուոր եղբարց միաբանս կեցայ, որոց ձեռնտուութեամբ յանգ եղեալ աւարտեցաւ կոչեցայ, որոց անուն Ջուփրի, այր խաղաղարար, և Մայսար (կարգապետ Աստեւոյ) Դամիկուն, և Քուամնտուր (Commandeur) տանն Հիւանդանոցին, և ամենայն իշխանք Ծովերեւոյց, բայց 'ի Բրենդէն, և բոլանդակ աւագութիւն (avocat)». ապա սկսան վիճաբանել վասն գլխաւորութեան Առաքելոյն Պետրոսի. յորում՝ թէպէտ և ոչ սակաւ հմտութեամբ Սուրբ գրոց խօսէր Մխիթար, այլ և կանխակալ կարծեաց և ոգւով ոչ կամէր տալ տեղի և ուր արժանն էր: Յետ այսր խնդրոյ՝ գուն գործեաց մեծացուցանել զկաթողիկոսն քան զպարիսպրքունս, իբրու այն զի կաթողիկոսն անուն ընդհանրական է քան զոչ պարիսպրքին, և զի սա՝ քաղաքի կամ գաւառի միոյ զլուխ կայ, «իսկ կաթողիկոսն Հայոց՝ պետ ազգի միոյ » ողջոյն »: — Եւ զայսսիկ երկուսեաւք տրամախօսութիւնս՝ հանդերձ յաւելուածով պատմութեանն հարեալ 'ի գրի՝ մատոյց 'ի գործին առ թագաւորն Հեթում, քառասող չափական բանիւս ընծայութեան.

« Ընկալ զընծայդ իմ ըղձակաւ, զոր ձեզ նուիրեմ, արքայ Հեթում.
Վեհ էր խնդիրքն քո քան զիս, և իմասանայ՝ գործն այլում.
Զի գեղեցիկ զրէր քան զիս, բան արժանեաց տեայ մատաց քում.
Լեր անարգամեծար առ իս, և նմանեա ատ Տեառըն քում»:

— Այս բանք ընդօրինակեցան 'ի մատենէ գրելոյ յամի 1274, յորում՝ հաւանելի է թէ կենդանի էր հեղինակն Մխիթար. որ յետ այնր յաւելեալ է գլուխ մի բանի, 'ի խնդրոյ Յակոբայ եպիսկոպոսի Կաստաղենի, ընդդէմ Յունաց վասն պարիսպրքական աթոռոյ, և յաւէտ ընդդէմ Կ. Պոլսի աթոռոյն: Զատ յայսցանէ վեհաս մեզ գրուած 'ի Մխիթարայ Սկեւռացւոյ: — Բայց արժան է ուրոշել 'ի սմանէ զգրուածս Վարդանայ Տարաւցւոյ, որոց ճառեալ է 'ի նմին ժամանակի զնոյն նիւթոյ բանս, և ոչ հանդարտութեամբ և զգօնութեամբ. այն զի ընդօրինակողք՝ բաղում անգամ զՄխիթար կոչեն Տարաւցի, և զՎարդան՝ Սկեւռացի. զարձեալ և ոչ ընդ այլոց Մխիթարայ շփոթել, այն է Սամեցին, որ և կրսերագոյն է ժամանակաւ:

Ի մէջ ժամանակի բոլանդակ ԺԳ դարուն՝ ոչ գտանեմ սոյն յիշատակ Սկեւռայ, բայց զՄաղուն 'ի նմին արքեպիսկոպոս Տիւրոսի, յԱքքեա քաղաք. որ եկեալ սորա յամի 1263, զչարէր ընդ ոչ գալ առ ինքն կաթողիկոսին Հայոց կամ նուիրակի նորին. վասն որոյ զժկամակութեամբ ընկալաւ զառաջինն զՄխիթար. և ուր ուրեմն զկնաւ ընդունել զընծայս կաթողիկոսին. ապա ասացեալ ասէր. « Լուեալ եմ վասն քո՝ զի այր բանիբուն » ես դու յոյգն քո, զի օկտիմք թերևս 'ի քէն ». և կրկնէր, « այր իմաստուն ես, որպէս ասացի, և զոր ինչ խրն » գրեմ՝ առնես պատասխանի »: Եւ նորա ըստ պատշաճի խոնարհութեամբ տուեալ զպատասխանին, միանգամայն և զգուշութեամբ, զի՝ որպէս ասէն, « Էր ժողով » առ նա (լիկատն) մեծ՝ յաւուր յայնմիկ. քաղաքապետն՝ » որոյ անուն Ջուփրի, այր խաղաղարար, և Մայսար » (կարգապետ Աստեւոյ) Դամիկուն, և Քուամնտուր » (Commandeur) տանն Հիւանդանոցին, և ամենայն իշխանք Ծովերեւոյց, բայց 'ի Բրենդէն, և բոլանդակ » աւագութիւն (avocat)». ապա սկսան վիճաբանել վասն գլխաւորութեան Առաքելոյն Պետրոսի. յորում՝ թէպէտ և ոչ սակաւ հմտութեամբ Սուրբ գրոց խօսէր Մխիթար, այլ և կանխակալ կարծեաց և ոգւով ոչ կամէր տալ տեղի և ուր արժանն էր: Յետ այսր խնդրոյ՝ գուն գործեաց մեծացուցանել զկաթողիկոսն քան զպարիսպրքունս, իբրու այն զի կաթողիկոսն անուն ընդհանրական է քան զոչ պարիսպրքին, և զի սա՝ քաղաքի կամ գաւառի միոյ զլուխ կայ, « իսկ կաթողիկոսն Հայոց՝ պետ ազգի միոյ » ողջոյն »: — Եւ զայսսիկ երկուսեաւք տրամախօսութիւնս՝ հանդերձ յաւելուածով պատմութեանն հարեալ 'ի գրի՝ մատոյց 'ի գործին առ թագաւորն Հեթում, քառասող չափական բանիւս ընծայութեան.

« Ընկալ զընծայդ իմ ըղձակաւ, զոր ձեզ նուիրեմ, արքայ Հեթում.
Վեհ էր խնդիրքն քո քան զիս, և իմասանայ՝ գործն այլում.
Զի գեղեցիկ զրէր քան զիս, բան արժանեաց տեայ մատաց քում.
Լեր անարգամեծար առ իս, և նմանեա ատ Տեառըն քում»:

Մարեմայ՝ քեռ արքային Հեթմոյ, Կեռա-Մարի կամ Կալա-Մարի, Գունդէս Ճաֆուն կոչեցեալոյ, այսինքն Կոմուհւոյ Յոպպէի. կին զոլով Յովհաննու Իպլինեան սեռաւն Յոպպէի. և մխիթարութեան աղագաւ, թերևս վասն մահուան հօր իւրոյ և արքայահօր Կոստանդինի՝ եկեալ (յամի 1263) [2] 'ի Լամբրոն, ասէին վախճանեցաւ, « թողուլով երկուս ուստերս և երիս դստերս », հայկական անուամբք կոչեցեալս, Օշին և Հեթում, որք և յաքունիս իսկ Հայոց թուին կեցեալ. զի և որպէս երկրորդին Ալեքսանդր անուն՝ եղև Սենեսկալ Հայոց: Ի բազմաթիւ հանգուցեալսն 'ի Սկեւռայ՝ որոշակի միայն զՄարեմայս և զՍ. Ներսիսի գտանեմ յիշատակեալ զիաղումն:

50. Թուի մերձ 'ի կէս ԺԳ դարուս ընծայեալ 'ի Լամբրոն վերոյիշեալ երկրորդ գիտնական վարդապետն Գէորգ Սկեւռացի. որ յամի 1267 ընդօրինակելով զՅանապատճառս գիրս՝ յայլ և այլ վանորայս Մեծայ Հայոց, ասէ

1 Թուի 'ի Սկեւռայ լինել ընդ երիցագոյնս ժամանակաւ և այնմ՝ որ 'ի կռան Պարապետի գրոց ձեռնադրի Ս. Լամբրունեցւոյն՝ գրեալ է. « Հրամանաւ Տեառն Ներսիսի, և տիրելիական վարդապետի, կաւ- » մեցաւ գիրքս այս, ձեռամբ ումեմն տառապեալ Գրիգորիոսի Ա- » բեղեցոյ. արդ Տէր Յիսուս վայելելոյ տացէ երկար ժամանակաւք

1 Ոչ միայն յարձակ բանի՝ այլ և 'ի չափականին ճարտարութեան՝ անդամսին յայնմ ժամանակի, ցոյց ընծայէ և այս յիշատակարան գրեալ 'ի նմին մատենի. որոյ սկզբնատառք տանց կապեն ԳԵՈՐԳ ՊԱՏԱՆԻՆ Ե ԳՐԵԱՑ. իսկ վերջնատառք՝ ԳՐԻԳՈՐԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ.

Քրիստեան տառիս ներքուստ գիտասքս տաւնից՝
Եղև նրպատաս ամն 'ի գրչաց 'ի բնաւս անարգ.
Գեղեալ յերկրի հեռատատնէ 'ի գիւտ բանի,
Եւ պատահեալ քաջն ուսուցչի, որում՝ բաղձայր.
Ուր իակեկակ ապա հարկի յամն եղբարբ,
Այն ինչ յաւարտ գրեթէ հասեալ վարժից բանի,
Դաբունական անուանն 'ի ճահ գալ արժանի,
Սակըս սիրով խոկման յօրէնքս Տեառն ցանգ.
Քոռվական խանդիւ տառիս այսմիկ բաղձայր,
Լինել նոբպատս և ձեռնտու իւրն փութի:
Հատանելին ապա ժաղթել ոչ հրաժարէ.
Թէպէտ և չէր նա բաւական առ այն խնդիր.
Յայլ հայելով առ յոյժ նորա փափագ սիրոյ՝
Եւ հրամանին փորձի ըլցող գալ ըստ կարի.
Տաքնապ հաստալ ապա եւ այլ խմն հարկի՝
Յայսքը փութոյ վերկեր պաշտել զնա պարապով.
Այլ և խրծիթն ոչ պատշաճեալ ըստ պատշաճի,
Եւ ևս գործէքն որ արհեստս այս ձեռն ոլ.
Ծեղաստեալ յոլով անգամ կրնիւր յապուշ.
Տինա յաւէտ 'ի զինչ առնել տարակուսէր:

զրեալ, « 'ի ձեռն տարաշխարհիկ պատանւոյ ումեմն թարգմանաւ գրչի՝ Գէորգեայ, 'ի Կիլիկեան յանմատչելի » ամրոցէն Ղամբրան կոչեցելոյ, որ է 'ի ստորոտ մեծի » լերինն Տաւրոսի: Որ ոչ եթէ իբրու ձարտար գոլով յարմեան գրչագրեան՝ յանձնապատասն համարձակութեամբ » ձեռնամուխ եղև . . . այլ 'ի յոլով խնամս վայելեալ » (Գրիգորի արքեպիսկոպոսի Բ)ենոյ և ձեռատան արգասաց » նորա տէր Վարդանայ և տէր Գրիգորի) . . . հարկեցաւ » ցիչ հրամանաւ սոցին . . . ստարաութեամբ նժդեհակցի » պանդխտութեան իւրոյ և դատարակի անկատարաւ » թեան՝ Յովհաննու քահանայի . . . Սակայն և ոչ կամաւ » կատար եղև մեզ դիպել տեղոյ և ժամանակի, այլ » փոփոխելով տեղոյնէ 'ի տեղի, գրեթէ և մեք ևս 'ի բարբարոց 'ի բարս և խորհրդոց 'ի խորհուրդս լինէաք յեղաշրջեալ . . . Նախ 'ի տիեզերահռչակ ուխտն Վիրապին . . » սակս կրթութեան 'ի մեծ վարդապետէն և յաստուածաբանէ » զգեաց առնէն Վարդանայ . . . և անտի փոխեալ առ » մեծ իշխանն Քուրդ, և մեր զկնի նորա հետևեալ՝ ժամանակ ինչ արարք յանուանեալն Սաղմոսավանք, » ուր և զառաջինն ուսարեցաք հատոր սրբոյ մատենից. » և քանզի 'ի զեպ լինէր և անտի ևս փոխել նմա 'ի գործ » բարւոք ուսուցչութեան՝ 'ի տեղի ուր Տէր յաջողեսցէ, » յաղարկեալք եղեալ մեր 'ի ստացողէ տառիս 'ի բան » տունս իւրեանց, 'ի մեծահռչակ հրեշտակարան առ » տուածարնակ սուրբ ուխտս Թեղենեաց, ուր և յանկ » իսկ հանաք զառաջարկեալս. բարւոք ընկալեալ զմեզ » բարեբարոյ և սրտաբէր քահանայի Սարգսի, սիրով և » յօժարամիտ կամաք սպասաւորելով », և այլն: Վարդապետն և ուսուցիչն Վարդան՝ է մեծահռչակ Արեւելցին, Պատմիչն և մեկնիչ, որոյ արժանաւոր գոսանի աչակերտ գրիչս այս. որ և անբաւական իսկ ասելով զինքն յարձակաւոր գրչագրեան՝ ասայ նշանակս ճարտարութեան [1] յայնմ կարևոր մակացութեան, յոր՝ հարկ է թէ քաջավայել եւրեւելով յայլ գրութիւնս իւր, յետ գործէն 'ի Սկեւռայ՝ աղաչեցաւ նախ 'ի Կոստանդեայ ումեմնէ (թերևս որ յետ ասայ կաթողիկոսն եղև, և յոր գարձցի բանս 'ի մատայ), և ապա 'ի նախամանօթ Սահմանոսէ Գոյներ Երիցանց, և գրեաց զնոյն արուեստս, ընդարձակելով և լրացուցանելով զգրուածն Արիստակեայ վարդապետի. և 'ի սկզբանն ասէ. « Անարատ անձամբ ձեռնարկեցի 'ի գրել » զսա՝ այրս թշուառս, և ծաղկաբաղ արարեալ զմասն » ինչ գրելոյն յԱրիստակիսէ հռետոր գրչէ՝ եղի ասատ. » է ինչ զոր լուծեալ 'ի նմանէ, և է յեղելոյս ասատ տա- » կուին տարակուսիս փակեալ. իսկ 'ի ծանօթ և յերկա- » բեալ նորայն բանից՝ էր ինչ յորոց երկայնութենէն » զանց արարի, և էր զոր վասն հաւատոյ զոլոյն՝ թողի. » և զերկրորդն լուեմ . . . Այլ վասն զրգարձիցն՝ զոր » սուկ յիշեաց միայն նա և էանց, ասց սակաւիկ մի ըստ » հանգամանսն և զպատճառս ևս ըստ կարի »: Այսչ և խնդրող գործոյս, թէ զնորատս գրչութեան « արարեալ » էր զսա յաստուածգոյն Գէորգեայ վարդապետն 'ի խնդրոյ » գրոյ ուրումն (Կոստանդեայ), զորոյ զպատան 'ի նմանէ՝ » յետայ իմ 'ի վարդապետէն խնդրեալ, և նա կատարեաց » զինդրուածս իմ, եղեալ յառաջ զԱրիստակիսի արա- » բերն, և զիերէն 'ի նմանէ կատարեաց ինքն, ինձ նը- » ւատիս Սահմանոսի Գոյներ երիցանց. որոց ոգորմեսցի Տէր, արարողին և խնդրողին »: Ոչ է նշանակեալ ամ յօրինման գրուածոյս. Գրիգոր Տաթեացի յամի իբր 1408 մեկնարանեաց զոյս զործ՝ իբրև զժուարիմաց, արպէս և զԱրիստակիսին՝ որ էր « ծանօթ եղեալ անհաս և » հարաւոր գրչի Գրիգորի Լամբրոնացւոյ ». և վասն որոյ բանս է՝ ասէ. « Գէորգ վարդապետն 'ի Սիս մայրաքաղաքի », գրեալ զայս արհեստս. — Ծանօթագոյն և նախադասական գործ Սկեւռացւոյս Գէորգայ՝ է Մեկնութիւն Եւսեբեայ մարգարէի. զորմէ, քանզի ոչ գոսանի բան նորա և ասոյգ թուական յօրինման, ոչ 'ի յառաջաբանի և ոչ 'ի վերջաբանի գրոցն, կարդեսցուք զընդօրինակողացն առ կենդանեաւ հեղինակին. յորոց մի ամն՝ Եզեմիա քահանայ՝ գրէ յամի 1295, եթէ Հեթմոյ Բ արքայի (1289–1307) « տեսեալ զմեկնութիւն համարձակախօս ասացեալ զիեկնութիւն

Դ վեհագոյն վեհին խնամոյ կարողացեալ
Առ այս նրբագ գլուսորել զառեալս յաւանդ.
Ծերջոզական ձայնիւ գրուան փառատրութեան
Իբրու արիսուր վայելչապէս ձառնէ նրմԱ:
Զթէ ելցէ հաճոյ կամ՝ ոչ տեսողաց՝
Նա 'ի յերբոյն փութոյ չէղև գրաեալ վրէՊ.
Ֆերազանցեալ էր խնդրողն տենչ բաղձանաց,
Յորմէ տաւղոյն յաղթեցաւ իբր 'ի վհէՀ.
Դոսէական խմն մասամբ գկամս ընձեռեալ
Իբրու զրումայն երկու զոր արկ այրն ազքաՑ.
Գղեալ տացող տառիս առ գրողն մեծախոհ,
Եւ զոբխանարն ներելով զերկս ընկալցի.
Հրժանաւոր վնեալ և ինքն 'ի Քրիստոսէ
Գտանել ներեալ և ողորմեալ յօրէն վերջին.
Ցընծալ պարել ընդ բազմելոցն յառագաստն,
Երրորդութեանն երգել ըզկառս միշտ ընդ նոսին:

Մինչ յայսպիսիս զեղերեր Գէորգ գրուածս և քերդուածս՝ յօտարութեան անդ, լուաւ զաղէտս ընկի աշխարհին, զասպատակ Եգիպտացւոց, զոզորմ պատերազմն Մառաւայ, հանգերձ այլովքն, և յաւել 'ի յիշատակարանն. « Այլ նա, բռնադատեալ զնս ատանօր » թախիծ սրտիս՝ յողբալիս յամէ պատմութիւն. զի յանցելում » ամի (1266) ներգրութեան այսր մատենիս, ասլանն Մարայ բազ- » մաձեռն զորու պատրաստութեամբ . . . սպայիւ, իբր 'ի ցասմանէ » Աստուծոյ ահեալ, եմուտ յերկիրն Կիլիկիոյ », և այլն. և յայլ ևս հնգետասան տողս համառօտել զդէպս իրացն:

» տուածատուս մարգարէին Եսայեայ, և զի մեծն Եփրեմ
» կարճ և համառօտ քաղաքական բանիւք էր անցեալ ընդ
» նա, իսկ աստուածաշնորհ Յովհան Ոսկիբերան... ճո-
» խաբար խօսեցեալ. արդ բարգաւաճս այս վասն Հե-
» թումի՝ 'ի մոր եղեալ զոսա 'ի մի ժողովել... խընդ-
» բեաց զայս առնել հարկեցուցիչ հրամանաւ՝ 'ի յերդեր-
» ջանիկ և 'ի ղուսարան Բարձրանալոնն Գէորգեայ, որ
» ընդ այսու ժամանակաւ առաքինութեամբ յանձին ներ-
» գործութեամբ փարթամացեալ, որ այժմս քրիստոնյան
» երկրամիք հրանանգի զնամբակ՝ որ բանի են հետեւեալ՝
» զայսոքս։ Իսկ սա իբրև քարող ճշմարիտ հնազանդեալ
» հարկեցուցանող հրամանին, և զի էր Սարգսի վարդա-
» պետի հոգացեալ, առեալ և զայն, և զայլ բանս սրբոց
» մեկնչացն՝ համառօտ զուգեաց առ իրեարս... և գրեալ
» ձեռամբ իւրով ետ նմա։ Արդ ես զայս տեսեալ վերջինս
» 'ի բնաւիցս, փցնամիտ աշակերտս սորին Գէորգեայ,
» անարժան քահանայ, պիտակագործ անուանեալ Երե-
» միայ յորջորջեալ, հետիոտն աշխատեալ երկու անգամ
» առ թագաւորն իմ երթեալ, խնդրեցի զարարեալ օրի-
» նակն. և վասն սիրոյ նորին ետուս գրել զսա Լևոնի գպրի
» լաւագիտեալ գրչի, 'ի յիշատակ բարի մեզուցեալ հոգւոյ
» իմոյ Երեմիայի, և ծնողին իմոյ Շահայի, որ բաղումս
» է աշխատեալ զհետ մեր, և հօրն իմոյ Կիրակոսի և
» քաւրն իմոյ Հեմիքուլոյ, որ ետ զրամ [Ս] 'ի գրող սորին,
» և Սարգսի քահանայի որ պատրաստեաց զնիւթ սորին»։
— Ի բանից Երեմիայի յայտ լինի յառաջ քան զամն 1295
յօրինեալ Գէորգեայ զզործդ. բայց է 'ի ձեռին մերում
հնագոյն ևս օրինակ, յորմէ յայտնի՝ զի թէ ընագիրն առ
թագաւորին կայր, սակայն վաղագոյն ևս ընդօրինակեալ
էր յայլոց. և հարկ ուրեմն է զի շարադրեալ լիցէ յառաջին
ամս պայազատութեան Հեթմոյ, 'ի միջոց 1289–92 ամաց.
քանզի յօրինակիս մերում գրէ ոմն ընտանեբար. « Ով
» եղբայր Սիմէոն, պիտի գիր գրեցեր, ապա սիրուն ես
» թատեալ. թատս ՁԽԱ. դեկտեմբեր ԺԷ », որ է 1292
ամին [1]։ — Յառաջին գլուխս մարգարէութեանն՝ առնու
Գէորգ և զմեկնութիւնս Ս. Կիւրղի, իսկ զԵփրեմին և
զՈսկիբերանի ընդ բովանդակ գործն, ընդ որս և զՍար-
գսին՝ նախ քան զինքն հաւաքողի, որ թէ ով էր՝ ոչ
գիտեմ. և 'ի հասանել մեկնութեանն 'ի բանն Եսայեայ
Տէր, ո՞ հաւատաց, անդ առատորէն հիւսէ զբանս նախ-
նոյն իւրոյ Գրիգորի վարդապետի՝ 'ի կարգս բանից երկս-
ցուն սրբոց հարցն. զուն ուրեք առեալ վկայութիւնս և 'ի
Գրիգորէ Աստուածաբանէ, նուազագոյն ևս 'ի Բարսղէ
և յԱթանասէ։ — Ի գրաւոր վաստակոց Գէորգեայ եր-
կոքին այսոքիկ աշխարհածանօթ են զգրագիտաց մերոց,

1 Այս ևս օրինակ գաղափարեալ է 'ի ընագրէ հեղինակին, որ-
պէս տայ իմանալ յիշատակ մի գրչին. « Ով երանեալ սուրբ ընտ-
» թերցողք, ծառայակիցք և եղբարք իմ 'ի Քրիստոս, 'ի տեսա-
» նելն զանհեղեռ և զանարհեստ գրիչս՝ աղաչեմ մի մեղադրեք.
» զի թէ և գոյր կարողութիւն փոքր մի այլ լաւ գրել, սակայն ոչ
» կարացի. զի կարի ստիպով յարտոյրք էի վասն օրինակին, և
» միայն յաւարտ եղանելոյն էր փոյթն և ոչ սրուեստ գրոցն. զի
» թէ և գիրս յոսի է, բայց օրինակիս [ընդարձակութեանն] մեծագոյդ է.
» որոյ աշխատողին 'ի սա՝ Տէրն տերանց վարձս տացէ, և ինձ մե-
» զուցելոյս. ամէն »։ — Միւս ևս ընդօրինակող յամի 1320, յետ-
ելեալ զընդարձակ մեկնութիւնս Եփրեմի, Կիւրղի և զՈսկիբերանի,
ասէ. « Թէպէտ սոքա իւրաքանչիւր ասացուածոքն կատարեալք
» էին յիւրաքանչիւր գիրս, և օգտակարք, բայց գրչաց մեծագունի
» կարօտեին և լայն մեծատար մուռց. յաղագս որոյ օգտէին, այլ
» գրեթէ ոչ ամենեքին։ Զայսոսիկ տեսեալ մեծիմաստ արքայն Հա-
« յոց Հեթումն՝ Միակեցն կոչեցեալ, և խնդրեալ 'ի հոխորտ վար-
» դապետն Ակռացոյ Գէորգ կոչեցեալ, որպէս զի ըստ յօժա-
» րութեանն իւրում՝ աշխատեսցի 'ի սմա, և ըստ խնամատարութեանն
» համառօտեսցէ և 'ի մի վայր հաւաքեսցէ. որպէս զի հանդի-
» պեալքն սմին՝ առանց խաշատանաց և ամենեքեան վայելեսցեն
» 'ի սոցանէ։ Իսկ նորա 'ի յանձն առեալ և կատարեալ զինդիրս
» նորա զեղեցիկ յօրինուածով, որոյ օրինակն՝ ահա առաջի կայ տե-
» սողացդ »։ Յայտ լինի 'ի յիշատակարանացս՝ վարվեալ ծառայութեան
գրոցն՝ բազմոց ընդօրինակութեամբ, յորմէ և մեծ վարի հեղինակին։

գրոցն, որպէս և սակաւ ուրեք զմերոյս Ներսիսի Լամ-
բրունեցւոյ, զԱստուածաբանին, զերկոցուն Կիւրղեանց,
զՆորհալւոյ և զԿիրակոսի ուրումն. 'ի 55 գլուխս կամ
ճառս տրոհեալ, և 'ի վերջ նոցին կարգեալ յորդորակս
համառօտս։ — Հայցմամբ նորին սրբայեղբօր բանասիրի՝
յամի 1283 գրեաց ևս Գէորգ՝ « Դրուատ ներբողական
» բանի յաստուածաբան աւետարանիչն Յովհաննէս, 'ի
» պատկառեցուցիչ խնդրոյ Յովհաննու եպիսկոպոսի եղ-
» բօր բարեպաշտ արքային Հեթմոյ, 'ի թուականին ՉԼԲ.
» Գէորգեայ վարդապետի երջանկի Սկեւռացւոյ ասա-
» ցեալ », որպէս ծանուցանէ խորագիր գրուատին, զոր
իմ չէ տեսեալ։ — Այս ամենայն ծանօթ երկասիրու-
թիւնք բաւականացին 'ի հաստատութիւն և 'ի յաւե-
լուած համբաւոյ և մատուրական զարգացմանն Գէոր-
գեայ, յոր անդստին 'ի մանկութենէն խնամով մարդէր
զնա քեռին իւր Գրիգոր՝ զիտապետ Ուխտին. « Յորում
» և քան զյոգունս առաւելեալ զտանէր. և յորժամ յար-
» բունս հասանէր հասակի, ընթանայր նա և յելս ա-
» ռեաւ. որ և դարձեալ լինէր անտի բազում բարգաւա-
» ճեալ փառօք, և եկեալ դադարէր 'ի տեղի իւր. և բնաւ
» ոչ այլ խիզ փափագէր՝ բայց վերծանութեան աստուա-
» ծային տուից. որով և գյողովս վարժէր՝ և կրթէր...
» և հրամանաւ հաստատէր, և գաւազանաւ ջահաւորէր.
» 'ի խոնարհութիւն կրթէր և յերկիւղածութիւն յորդո-
» ւէր ...։ Եւ այսոցիկ ամենեցուն նախ զանձն տայր
» օրինակ. զի զոր բանիւ ուսուցանէր՝ գնոյն և գործով
» կատարէր »։ — Մեծի համբաւոյ նորա և վարկի նշան
է և այն, զի ընդ սակաւուց ոմանց վեհից արանց՝ նչա-
նակի ամ մահուան իւրոյ 'ի շարայարութեան ժամանա-
կագրութեան Սամուելի, եթէ « Ի սոյն ամի (ՉԾ) փոխե-
» ցաւ 'ի Քրիստոս սուրբ և առաքինի վարդապետն Գէորգ
» Սկեւռացի »։ Իսկ աշակերտ նորին Մովսէս որ գրեաց
» Դրուատ բանի սուղ ինչ պատմագրարար յերջանիկ
» Բարձունապետն և 'ի քաղցրարարբառ վարդապետն
» Գէորգ Լամբրունեցի », նշանակէ յաւարտ բանին ըս-
տուգիւ և զժամանակ մահուանն. « Ճշմարտութեամբ
» քաղաքավարեալ 'ի կենցաղումս՝ հանգեաւ խաղաղու-
» թեամբ 'ի Քրիստոս յամենանն յանվարի, որ օր մեծա-
» սան էր ամսոյն, յաւուր չորեքշաբաթի », յ'ՉԾ թուին,
այն է վերջին ամ ԺԳ դարու (1300). որով մարթ է ա-
սել կնքեալ սորա և զաւրս ընտիր մատենագրաց մերոց,
զկնի իւր թողլով միայն զերկնակացին և զՄաշկևորցին՝
քաջընթաց հետեւողս։ Արատանայ Մովսէս 'ի գրուատն.
յեռլով զկէսն՝ որ է էջ մի բանի՝ հարիւրաթիւ գովասանա-
կան մակդրութեամբք. « Արին և վեհն և հռչակաւորն
« յամենայնի. առաքինին, հեզն, հանդարտն, խոհեմն,
» ողջախոհն . . . անհամեմատն յարդեան ժամանակիս,
» անմոռանն, անհանգուտնին... պատուական պարծան-
» քն ազգիս յարեթական, քաղցրաբարբառն ստոյգ
» յաւէտ », և այլն։ Եւ ոչ այսոքիւք շատացեալ՝ յաւելու
և Ողբս չափական բանիս, լաւագոյն քան զարձակ բանն,
թէ և անժաման յանարուեստ և գերարուեստ Ողբս Խա-
չատրոյ՝ 'ի վերհագոյն Լամբրունեցեաց. և ընդհատեալ
զչափականն՝ դարձեալ հետեւակէ տողս ինչ աւաղակա-
նքս. « Աւաղ ինձ յետնելոյս, թէ որպիսի հայր կորու-
» սի. զորպիսի դաստիարակ. զորպիսի յորդորիչ և մեղ-
» թարիչ... Ո՜ հայր պատուական, այլ ո՞չ գրես առ խս
» զան և զգիր քո պատուական. այլ ո՞չ լեամ գրերկրա-
» կան լուր քո 'ի հեռաստանէ » . . ։ Եւ մինանգամ 'ի
չափականն արաւէ. և հուսկ զայս կարգէ վերջաբան.
« Այս գծածք հանդիսի վասն երջանիկ առն Բարձունա-
» պետի Գէորգ անուն կոչեցելոյ, ոչ սուտակասպասու-
» թիւն կամ կեղակարծ բանից յօրանն, այլ ճշմարտիւ
» ստուգութիւն, առ 'ի յորդորումն զկնի եկելոց, 'ի փառս
» օրհնելոյն Աստուծոյ յաւիտեանս. ամէն »։ — Զողբն
չափականս կարգեմք 'ի ծանօթութեան՝ 'ի պարագումն
բանասիրաց [1], յորս նկատելի են բանքն,

« Իրրև զհօրանս հօտից այծից
Միշտ յորդիներ զարբրս տողից »,

և որ զհետ այնր՝ հինգ տողք։ — Մոռանայ զրուատիչն

1 Աւաղ ինձս թշուառութեան,
Անմխիթար սրգոյս գիպման։
Ըզքաղձալին իմ կորուսի
Զբարձունապետն գովելի.
Գէորգ անուն հռչակաւոր
Ամենեցուն զոլ հրաշաւոր։
Բազում որդիս 'ի փառս ածեալ,
Ցոլով բերմամբ բարգաւաճեալ.
Ծնաներ ծնունդ միշտ հոգեւոր
Զարդունարարն և ընտրհաւոր.
Մակեռակի տառիւք պճներ,
Հրաշիւք բանիցդն զարդարեր.
Գրախեցիս հմնաւորեր,
Դարձմամբ ըմբոյն ծանուցաներ.
Բարի բաշխմամբ զբանն ոզորկեր,
Կարգաւ ըմբոյն ուսուցաներ։
Թելադրութիւն տայր արհեստի,
Գրոյ և բանի յամենայնի։
Երկամբք միշտ գայր զաշակերտաբն
Պաճուճազարդ գործեր ընտրհաբ.
Ահարկու գոլով հեղգոց,
Միշտ յորդորող փութածելոց։
Մօտակայից էր խրախութիւն,
Հեռագունիցդն տրամութիւն։
Ականատեաքն բերկրէին.
Որք վրիպեէինն՝ տրամէին։
Զի բանքն՝ օրէնք էր տիրապէս,
Այ ընկալուչքն ստուգապէս։
Սուր երկայրի՝ որպէս ասի,
Միշտ հատանող գոլ անուզղի.
Հրով հոգւոյն միշտ հրաղնեալ,
Զխռուազգնսքն տուչքրեր։
Բեղմաւոր բուսոց բարեաց,
Թելադրութիւն տայր աւետեաց։
Ցեռամբ գրեալ բանիւ պատմեալ՝
Զամենեսեան Ցեռան աւանդեալ,
Ըստ հրամանի Ցեռան Ցիսուսի
Եւ մեր Փրկչին ամենայնի.
Զորրս բանիւ վարդապետէր,
Գործով ըմբոյն օրինակեր։
Դաստիարակ գոլ ազգատաց,
Եւ արքանեակ միշտ օտարաց։
Հիւրոց հնազանդ գոլ և հլուս,
Ըստ մեծի հաւն Աբրահամու.
Սպասաւոր և պաշտօնեայ,
Եւ արքանեակ որպէս ծառայ։

կամ ոչ պարզապէս յիշէ զմիւս եւս յոյժ պիտանի հասարակաց գործ, որ և յայտարար ստուգասէր և չափագիտակ հանճարոյ Գէորգայ. այն է ընտրութիւն և հաստատութիւն բանից և եղանակաց Շարականաց մերոց: Զայնոսիկ է բանաստեղծաց, զի 'ի ձեռագիր յիշատակարանս երգարանիս, անդստին 'ի սկզբանէ ԺԴ դարու՝ 'ի յոլովս նշանակի՝ գրեալ ըստ լաւ և ընտիր կամ ստոյգ օրինակին՝ որ կոչի Խոկցի. և յոմանս վկայի զի ընտրողն այն էր Գրիգորոյ՝ առաջին վարժապետ Սսայ և քաջ քարտուղար, մականուանեալ Խոռ: Այդ, Աբաքէլ Սիւնեաց եպիսկոպոս 'ի Լուծմունս Սահմանաց Դաւթի Անյաղթի, ասէ, ճըշմարտեալ բանք երգոցս՝ « Խկու օրինակն է՝ 'ի Շարականացն, զոր մեծ վարդապետն Գէորգ ուղղեաց, այն՝ » որ զԵսայի մարգարէն մեկնեաց 'ի խնդրոյ Հեթումի » թագաւորին 'ի Սիս... զի արհեստն առոգանութեան » խառնեալ լեցի 'ի յերգսն. որպէս նոյն Խոյնն օրի- » նակն է, զոր սահմանեաց վարդապետն Գէորգ »: Որ- պէս գուշակի Խուլն զեղանական հշդրտեաց, իսկ Գէորգ զբանն և զեղանական. միաբանն վաստակելով ընդ Գրի-

գորի, թէ յետ նորա, ոչ գիտեմ. զի չկ այլ ինչ յիշատակ զսմանէ[1]: — Այս յիշատակ և բանքն Մովսիսի և այլք եւս՝ ցուցանեն, զի ոչ միայն քերականական շարակարգութեան բանից և վայելուչ գրութեան, այլ և ուղղագրութեան և պատշաճ տրհութեան նոցին և կէտադրութեանց՝ քաջ հմուտ և հմտացուցիչ էր Գէորգ, մանաւանդ յընդօրինակութիւնս Ս. Գրոց, որպէս թէ ոչ այլ ոք 'ի ծանօթից մերոց մատենագրաց, բայց 'ի բազմահանճարն Սարկաւագ վարդապետէ: Գոնէի առ մեզ Աստուածաշունչ գիրք մի ըստ այսմ քերականական արուեստի գրեալ, յոյժ ճարտար և գեղեցիկ, իբր 20 ամաւ ետեթ զկնի մահուան Գէորգեայ (1319), և 'ի նորուն իսկ ճշգրտագիծ օրինակէ, որպէս ծանուցանէ գաղափարողն, ասելով. « Ես մեղաւորս Յոհաննէս ըստ կարի գրա- » փագս իմ լցի՝ յանկ ելանելոյս. և այս եղև ներելումն » Աստուծոյ... և զայս ոչ ասեմ վասն գեղարուեստոյն շա- » բարգութեանցս, այլ վասն ազնիւ օրինակիս, զոր սուրբ » և երանեալ վարդապետին Գէորգեայ ձեռացն շարահիւ- » սեալք[2] էին »:

Ոչ հրամայեր կամ պատուիրեր,
Այլ զնոյն անձամբ միշտ վճարեր.
Մխիթարեր զվշտացեալսն,
Ուրախ առնէր զսիրտս ցաւալսն:
Ճանապարհ յաւէտ հորդէր,
Եւ ժողովուրդ Տեառն կազմէր:
Պարիսպ գող պըզնձի,
Իմանալի սիւն երկաթի.
Զանձրն մատնէր 'ի մահ վշտի
Վասն աղքատի և օտարի:
Պետրոսաբար 'ի մահ դիմէր,
Եւ զՅիսուսն պատկեր բերէր.
Զաեր աշխարհս մեռուցանէր,
Ինքրն սիրոյ սմին մեռանէր:
Վիշտս յոլով յաւէտ կրէր,
Ճշմարտութեան վասն ճգնէր:
Զանձն իւր 'ի մեծ վշտէ պահէր,
Միշտ 'ի բարին մեզ թելադրէր:
Տիւ ըզգիշէր յաւէտ գործէր,
Եւ զոհն անդրյլ անցուցանէր.
Զաչերս յաւէր յաւէտ 'ի լոյս,
Զմտաունս շարժէր 'ի գործ պիտոյս.
Իբր զհօրանս հօտից այծից
Միշտ յօրինէր զաբրս տողից.
Նռակի կերպիւ կազմէր,
Գեղապատճոյճ յաւէտ գործէր.
Բոլորակ և ազիւսակ
Եւ զվերջակիր տառս հրեշտակ.
Գեղեցիկ և հրաշալի
Եւ զճնաղարդ յամենայնի:
Զի ոչ յարդեանքս ժամանակ
Ոք գտանէր նմին հանդուսակ,
Արուեստաւոր և գործունեայ
Պրեսբիտերս որպէս պիտոյ:
Խոհեմ և հեղ հոգւովքն լի,
Բան Աստծոյին ընտրականի:
Մշտամնունչ հեծեծանօք,
Զցայգն հակէր միշտ արտասուօք.
Անդրյլ և անդադար՝
Որպէս մեղու 'ի գործ յօժար.
Պահաք պնդէր զանձն և ճնչէր,
Զպատրաստական մարմին խաբէր:

Զպէտս իւր յաղքատացն նըւիրեր,
Ցաւէտ զնոսին մխիթարեր:
Եկին հասին ամբքն սովոյ,
Որ զամենայն մարմին կասու.
Նա արտասուէր և հառաչէր,
Զինքն ընդ նոսին յաւէտ մաշէր.
Պատուիրէր խահարարին՝
Խնամ տանել միշտ աղքատին.
Ինքն ոգորեր ընդդէմ սովին,
Սպանանելով զիւրքն մարմին.
Պատառ հացիւ զինքրն պնդէր,
Կամ դուշաբեռ պիտոյք զինչ էր:
Խուլն իւր մարտի տեղն լիներ,
Հանդիսան արտաքրս թէ դիպէր.
Նա ևս երկոքն յայն գտաներ,
Ի սպառ հիւրոցն ոչ դադարեր.
Եւ թէ տնօրէնքն տրանջէր,
Ինքրն պատրաստ զինքեան ասէր.
Զտրտունջ նոցին միշտ նըշանջէր,
Եւ գյոդրդման բանրս խօսէր.
Որովք յաւէտ պատկառէին
Եւ 'ի նոսն գործքն ժրանային:
Ինքրն ընակեր յանապատ,
Գործքն պատմեր 'ի յաշխարհի:
Զօրէն Ճգնան ազդողական,
Համբաւ հնչէր միշտ հիական:
Այսպիսի նախանձ բերեք
Որ ի յաշխարհի սեր վկայէք:
Այսպիսի գործս ստացէք
Որք զկենցաղս յաւէտ ունիք:
Այսպիսի անուն բարի
Ստացէք յաւէտ 'ի յաշխարհի »:

1 Հնագոյն Շարական Խկցի ծանօթ ինձ՝ գրեալ է 'ի Թուին ՉԾԸ (1309): Կոչի յօրինակի մեում և Խլա- Պապա- շարական:

2 Ճարտար են և ընդօրինակողին Յովհաննու ոչ միայն գիծք ձեռաց՝ այլ և քերական և չափաբան յիշատակէն. յորոց՝ քանզի պահկասէ բուն յիշատակարանն, ոչ կարեմ հաւատել զոր կարծեմս՝ թէ աստէն իսկ 'ի Սկեւռայս գրեալ իցէ մատեանն. իսկ ֆէլլոպաճոյճ շարագիր՝ իմանամ՝ գնկարիչն Սարգիս, որոյ Ճարտարութիւն տեսցի յետոյ 'ի ստորագրութեան վանաց Դրազարկի. բայց գրեալ է մատեանս վասն վանաց Խորվիրապի, ուր զառաջին աշակերտեալ տեսաք զԳէորգ. քանզի այսպէս տողն Յոհաննէս, մաղթելով առ Տէր՝ վասն գրոցն.

Բաղում անգամ կոչեցեալ է Գէորգ՝ դարձուցանող և ուսուցիչ[1] և խրատիչ, այլ ոչ յայտնի պարզապէս թէ էր կարդեալ և առաջնորդ վանացն, և կարծեմ թէ ոչ. մի՝ զի ոչ գտանի գրեալ. և երկրորդ՝ զի յամի 1285 զայլ ոք կոչէ առաջնորդ՝ ծանօթ բազմագրին Ստեփանոս Գոյներ Երիցանց[2], ընդօրինակելով զԱստուածաշունչ գիրսն վասն Աստուածատրոյ քահանայի և խաչատրոյ պատանւոյ, « յաստուածապահ սրբարանս մեծի ուխտս » Սկեւռայի, ընդ շքով թեւոց աստուածազօր սուրբ Նշա- » նիս և սրբոյ Փրկչիս, յառաջնորդութեան Տեառն Մի- » նասայ »: Եւ դարձեալ յետ սակաւ ամաց առաջնորդ կարդեալ Սկեւռայ վկայէ զանձնէ Կոստանդին Բ Հռոմկլայեցին, հրաժարեալն կամ հրաժարեցուցեալ 'ի կաթողիկոսութենէ (1290). զոր՝ Ստեփանոս Ուռպելեան ասէ, Հեթմոյ թագաւորի համախոհիւքն՝ ոչ միայն մերժեալ 'ի գահէն, այլ և կապանօք արգելեալ 'ի բանտի 'ի Լամբրոն՝ բովանդակ ամս. իսկ Կոստանդին մտերմաբար և գովութեամբ արձանագրէ զՀեթմոյ, յամի 1293, յարծաթի տախտակս, մինչ կայր 'ի գլուխ տեսչութեան վանիցն և նահանգին: Այս լուեալ զգոյժ գերութեան և աւերանաց կաթողիկոսական աթոռոյն Հռոմկլայ, և ըստրբութեանցն յաղարտ վարել, 'ի սիրտս իմն հոգւոյն, կամ յապահովել զմասն ինչ սրբութեանցն՝ որ գտանէր առ ինքեան, ետ կազմել մեծ քառակուսի Պահարան արծաթի նշխարաց սրբոց իբրև վաթսնից կամ աւելի, զրաշմելով զիւրաքանչիւր անուն խորհրդական բանիւք, և երկայն չափաւոր յիշատակարանաւ. զորմէ կարէաք հաստատիլ ընդարձակօրէն տալ ծանօթս ուրոյն գրուագաւ, յաւարտ գիտելեացն զվանայ և զվանականաց Սկեւռայ: — Մեծագոյն և մեծահաւատ շինող Պահարանի նըշխարացն զոր և Սրբարան անուանէ ինքն, յետ Գրիգորի Անաւարդեցւոյ վերադարձաւ 'ի գահն կաթողիկոսական, և կալաւ յամէ 1307 ցամն 1323: Յայնմիջոց նորա և համանուն Կոստանդին Գ՝ էր հայրենեաւքն Լամբրունեցի, և կացութեամբն՝ Դրազարկեցի: — Իսկ 'ի յիշատակեալս 'ի Սկեւռայ՝ առ նախագրեալն Կոստանդեան՝ գտանի և տէր Ստեփանոս Սկեւռացի, վարժեալ և սնեալ յաթոռն Սիւնեաց, որպէս ասէ Պատմիչ աշխարհին, Ուռպելեանն. ուր դարձեալ առաքեալ էր՝ վասն հրաւիրելոյ զարեւելեայս յընտրութիւն կաթողիկոսի՝ յաթոռանկուսութեանն Կոստանդեայ Բ. և էր հաւանօրէն ինքն Ստեփանոս յայնժամ առաջնորդ ուխտին և թեմին Սկեւռայ: —

« Ժառանգեցս Լուսաւորչին պայազատից,
Դպրեկարաբ՝ ջամբեցողաց զկաթն խմաստից:
Որոց նանին՝ ասե՞մ յաշխարհն արեւելից,
Ուր ապրեցաւ Սուրբն անվնաս 'ի մէջ ագռից »:

Զայս արուեստս քերականական գրչութեան խնամով պատուեալ Մովսէս՝ ոչ միայն բանք գրուատիցն և ողբոց ցուցանեն, այլ և ասացեալն 'ի յառաջաբանի իւրոյ Մեկնութեանն ժամագրոց. « Կըրթութիւնն յոյժ պէաք են գրոց սրբոց և ներկուս վերծանութեան, » այլ և արտաքնոց ևս տեղեկութեան զուսցարութիւնցն, և բա- » յիցն և բառից, և ճանաչող միտս ունել, զի կարող լինիցի ընտրու- » թիւն առնել խորթաստեակ բանիցն ». և այլն: Եւ ոչ միայն նեբակրթեալ յայսմ առ ոսս Գէորգեայ, այլ և ինքնին զայլս երևի կրթեալ, որում հաւատս ընծայէ մեզ նորին իսկ Մովսէսի աշակերտ՝ վարդապետն Գրիգորիս Խաբիբդաչ, գեղեցկագիծ մատենից մեում, գրեալ յամի 1314, սատարութեամբ և իւր յատուկ աշակերտի. յորում և ասէն. « Ի գալ վարդապետին Մովսէսի 'ի Եկեղեաց բա- » զում գրենաց, յորդորեալ և առեալ զմեզ՝ ընակեցաք 'ի Դարա- » նաղեաց գաւառն, 'ի լեառն սուրբ և մեծ Լուսաւորչին մերոյ, ամս » վեց »: Արժան համարեցայ յերկարել զբանս՝ 'ի ընդրհն Գէորգեայ և գրաւոր արուեստին, և արուեստագէտ վարժապետացն և աշակերտաց, յորս մի ըստ միոջէ առանձեալ գտանեմ զարուեստս ցամն 125, այսու կարգաւ.

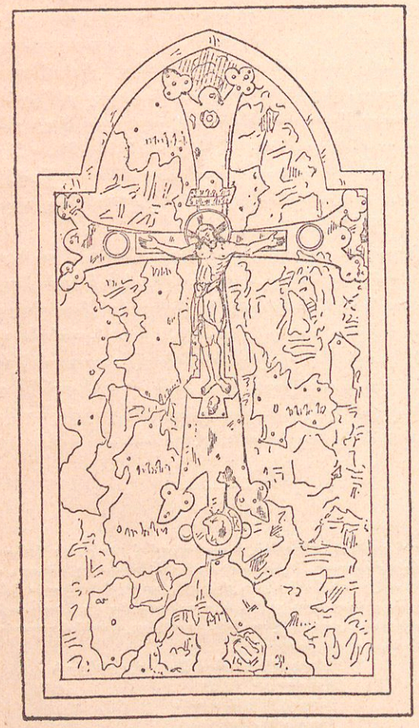
Գէորգ (Ա.) հետեւող Ս. Լամբրունեցւոյն
Սարգիս Գրիչն
Գէորգ (Բ.) Սկեւռացիս
Մովսէս Վ. Երզնկացի
Գրիգորիս Վ. Խաբիբդցի
Մխիթար կրօնաւոր:

1 Յաշակերտս նորա յիշի և Պարտիրոս վարդապետ յամի 1305:

2 Որոյ ձեռնագիր Եզեքիայի մի ևս պահի 'ի Մատենադարանս ա- Թոռոյն Լէջմիածնի (թիւ. 667):

ՍՐԲԱՐԱՆՆ ՍԿԵՒՌԱՑ

31. Մերթ այսպէս և մերթ Պահարան, կամ Խոնարհ և Հանգիստ մասանց կամ Նշխարաց Սրբոյ՝ անուանէ կաթողիկոսն Կոստանդին Բ, հեղինակ նորին, եթէ օրէն լցէ այսպէս կոչել զնա, որ 'ի ձեռն ճարտարաց ետ ձևել, ձուլել, քանդակել և զրել զմեծ տախտակաձև տապանակն՝ բազմաթիւ սրբոց նշխարակիր, և մի 'ի սակաւուց յանհուն հինից զերծելոց՝ հրաշակերտ յիշատականոցաց Հայաստանեայցս [1], յոր աքանչանայ այսօր ժողով հնախօսաց Եւրոպիոյ՝ դիտելով զլուսատիպ պատկերն 'ի հանդիսարանի յոգնահոյլ հաւաքմանցն 'ի հոլանդեանն Լէյդայ. յետ բազում դարուց թաքնութեան և բազում եւ ամաց յայտնութեան և վերստին ծածկութեան՝ միւսանգամ 'ի վեր երևեալ 'ի հերուն, և հռչակեալ յայտ ամի (1883), մինչ զստորագրութիւնս Սիսուանայ յարմարէի։ Թողից նախ ինքեան կաթողիկոսին՝ սկիզբն առնել ծանուցանել մեզ զինչն և զերրն, հանդերձ այլ եւ դիպուածով ժամանակին. զոր շարահիւսեալ 'ի 104 չափաւան տողս ութոտնեանս, ետ ամփոփել 'ի 43 տող խիտ առ խիտ տառիւք կիտուածագրած քանդակեալ միահետ, լոկ կիտելք տրոհեալ, 'ի կան արծաթեղէն տապանակին՝ տապանականին դաս դաս Սրբոցն նշխարաց։ Արդ այս է գիր յիշատակին, ըստ ուղիղ կամ խոտոր տառագրութեանն։



Տես յէջ 14։

Յեւթ հարիւր հայոց թուական։
Ընդ քառասուն ամաց լրման։
Եւս եւ երկուց ի սոյն պայման։
Որչափութիւն լցեալ այսքան։
Էս կոստանդին անձն տարտամ։
Որ եմ ծառայ ան անարժան։
Սնեալ եմ ի կլայն հռոմայական։
Ուր մեծ աթոռն եր հայկազնեան։
Յորում գլուխն պատուական։
Նստիւր ի գահն պետական։
Հայրն հանուր հայոց լրման։
Որ յի գոլով փոխան։
Յաջորդ գնդին սբ գրիգորեան։
Լուսաւորչին ըղհայաստան։
Յորոց սկսեալք ըստմեզ հասան։
Կաթողիկոսքն սրբազան։
Որք եւ եղեն ինձ պաշտպան։
Խնամեալ գթով զիս հայրական։
Ուր եւ ի վեր քան զիմն արժան։
Հաւատացաւ ինձ աստուծան։
Նստիլ յաթոռ այցելութեան։
Գաւազանաւս հովական։
Արդ ըստ ածենան յաջողման։
Ի դեպ ժամու եւ պատահման։
Բարոյն հեթմոյ արքայութե։
Որ գիտնական եր սրբազան։
Եղե յաթոռ վսեմական։
Սկեւռա վանայս ի հովութեն։

1 Փոքրիկ ծանօթարար Պահարանիս, հմուտն Ա. Գարրիէր, այսպէս խորհրդածէ 'ի ծանօթութեանն, զոր՝ յիշեսցուք յետոյ. » Le monument qui va nous occuper, mérite certainement d' être classé au premier rang parmi les débris de l'art chrétien du moyen âge dans la Petite Arménie. Il semble être unique, et je n'ai rien pu découvrir qu'il fût possible d' en rapprocher. » — A. Carrière.

Եղայ տեսուչ այն մեծի տան։
Եւ վիճակին իւր սեպհական։
Այլ երանի թէ աստ վախճան։
Առնոյր զրոյցս պատմութեն։
Աւաղ մեծի թշուառութեն։
Բո(լո)ր ազինս հայկական։
Ամուք յառաջ քան զթուական.
Առեալ եղեւ հռոմկլայն։
Նստեալքն երբեմն անդ բնական։
Եղեն վարեալք ի գերութեն։
Եկեղեցիքն երկնանման։
Յանհաւատից կոխեցան։
Եւ սրբութիւքն ածական։
Զեռաւք պղծոց շաւշափեցան։
Եւ սբ մատեանքն ածաբան։
Ի նախատինս ցրուեցան։
Սբ հայրապետքն եւ ոքք նորայն։
Գերեալք յաշխարհն տաճկաստան։
Վայ եւ աւաղ հաղար բերան։
Ընդ մեծ չարեացս որ մեզ դիպան։
Փղձկիմ յիշմամբ այնց սրբութեն։
Յորս եմ սնեալ ի մանկութեն։
Զոր յար ի միտս իմ նկատմամբ։
Նստիմ ի սուգ նրսեմական։
Այլ զեթեղել իմ ի սկեվռայն։
Ստիպեց փափաք զիս ցանկութեն։
Դնել զայս մասունս ի հանդըստեան։
Ի յոյս մեծի ինձ բարութեն։
Եւ ի սփոփանս այս տրտմութեն։
Որ միշտ խոցէ զիմ խոհականս։
Ուստի չքեղ զայս խմբարան։
Սբ նշխարացս պահարան։
Կազմել ետու յոյժ հրաշազան։
Ըստ սրբութենց ճահողական։
Փորձ արծաթով եւ պատուական։
Խառնեալ ոսկով բոցանման։
Պճնեալ ի զարդ զարմանազան։
Յաւրինուածովք վայելչական։
Ականակաղ ընդելուզմամբ։
Իբր զտաղտակն ահարոնեան։
Սբոցս որ աստ հավաքեցան։
Սբ ոսկերաց հանդստարան։
Որպէս արձան ինչ բանական։
Հռչակ սրբոցն յաղթութեն։
Նշխարքս սբ որ աստ եդան։
Զորս ոչ արժե նիւթք ամենայն։
Դեղ են ցաւոց բժշկական։
Մեծ աւգնականք ազգի մարդկան։
Աստուաղք այսոցն չարութեն։
Կոչաւղք զհրշտակս մեզ պահպան։
Յորում եւ ես յոյս ապաստան։
Շինեալ պարկեշտ զայս սրբարան։
Սրբոցն ընձայ հաճոյական։
Եւ ինձ նշան բարոյ յիշման։
Նայ եւ իմոցն որ զիս ծնան։
Եւ ընաւ ազգիս լրութեն։
Զոր տամ ընձայ նուիրական։
Փառաց փրկչին տնաւրենութեն։
Ի տաճարին իւր սրբութեն.
Ի սբ փրկիչն որ 'ի սկեւռայն։
Զոր պահեսցե տր ընդ երկայն։
Աւուր յայնչարժ հաստատութեն։
Եւ զբոլոր զհայաստան։
Աւցե ի գոգն ծնողական։

Արդ ես ձայնեմ ձայն ըղձական։
Եւ բարբառեմ բան մախթական։
Ի յնթանուրս կարդամ զայս բան։
Սփռեմ զհայցուածս աղերսական։
Ողբ տեսանեք զայս պահարան։
Հըպկիք 'ի սբս որ աստ եդան։
Զի հայցուածովք ձեր մախթական։
Խնդրուածաւքն աղերսական։
ԶՀեթում արքայն հայոց ազնեան։
Թագել ընդ սբ յարքայութեն։
Եւ երախտեցն որ յիս հասան։
Անուղ զվարձս հատուցման։ ամեն։

Ահա ծանուցաւ պատճառ և որպիսութիւն նիւթական ճոխազարդութեան Սրբարանին. որոյ կմախք կամ հիմն հաստատուն՝ է տախտակ փայտեղէն, այլ համակ պատեալ ոսկեզօծ արծաթի թիթղամբք, 0,63 Զ. երկայն, 0,35 լայն, և 0,075 թանձր. զրովանդակ կուռնն կամ զթիկ կուռնն ծածկէ արձանագրութիւնն, որոյ տառք են իրրև 0,015 մեծութեամբ։ Յառաջակողմն կամ երեսն ունի զրոնքս երկփեղկիս. որոց վերին կամ արտաքսագոյն երեսն՝ արդ մերկացեալ 'ի նախկին պահուճանացն, ծածկեալ է ոսկեզօծ թղթով, իսկ մէջն արծաթի թիթղամբ քանդակազարդ է և տառագրեալ. և բացեալ՝ երևեցուցանէ երկրորդ զոյգ ներքին զրանց՝ քանդակեալ և տառագրեալ, և յայժմս սեւեռապնդ փակեալ մածեալ, թաքուցանելով զներքսագոյն խորանն, զոր յետոյ հետազօտեցուք։

— Արտաքին զրանցն գլխաւոր պատկեր է Աւետումն Ս. Կուսին. ազակողմեան փեղկին ('ի ձախակողմն հայեցողին) կերպարանէ, և զրով իսկ նշանակէ՝ զհրեշտակապետն Գաբրիել. յորս վերոյ 'ի բոլորակի կամ մեսալի՝ Սբ Յովանէս. 'ի ստորև՝ Սբ Դաւիթ. 'ի շուրջ եզերս փեղկին բարձրաքանդակ զրեալ են աստի և անտի պատկերացն՝ բանք պատշաճեալք նոցին. որպէս, Յովհաննու, Ա-

Ս. Վարդան. Տես յէջ 17։

հայ գառն Աւ՝ - որ բառնա զմեղս աշխարհի. Գաբրիելի, Ուրախ լեր բերկրեալդ Տր ընդ քեզ. Աւրհնեալ — ես դու ի կանայս. Հոգի Սբ եկեսցէ ի քեզ. 'ի կողմանս Դաւթի, Լուր դուստր եւ տես — խոնարհեցո զունկն քո։

Յահեակ փեղկին՝ միջին և մեծ քանդակպատկեր է Ս. Կուսին բազմելոյ յաթոռ անմար, առ գլխովն գրեալ Մայր-ը Աւ՝, յեզերս շրջանակին՝ Սիավասիկ կամ աղախին ան — Եղեցի ինձ ըստ բանի քում։ — Ի վերոյ՝ բոլորակ պատկեր Նախավկայն, բուրվառ յաջում՝ և որպէս թուի՝ քար յահեկում, խորագիր ունելով Սբ Ստեփանոս. զեզերքք շրջանակին՝ բան Սրբոյն, Այս տեսանեմ զերկինս բացեալ եւ զորդի մարդոյ զի կայ ընդ աջմէ Աւ՝։ — Ի ներքոյ Ս. Կուսին է բոլորապատկեր թագաւորին՝ փիլոնաւոր կամ քղամդաւոր, շրջագրութեամբ Հեթում Թագաւոր-Հայոց, 'ի ձեւ աղօթականի, որոյ և հայցուածն չորս տող ոտանաւոր զրի զեզերքք փեղկին, բայց սկսանի 'ի բոլորակի պատկերին, իրրև 'ի բերանոյ հայցողին, Բարե . . . .

Բարեխաւսեայ մայր ով
Ընծաւ ծնելոյն ի քեն որդւոյ
Վասն կամաց իւր հաշտելոյ
Ընդ ծառայս իւրոյ հեթմոյ։

— Ի վերին սրանկիւն ծայրս փեղկիցն՝ որք արդ անգիր են և անքանդակ, հարկ է թէ գոյին 'ի նախնումն՝ որպէս և երևին իսկ ընդ աղօտ հետք ինչ՝ տառատիպք։

Ճոխագոյն ևս են քանդակք և գրուածք ներքին զրանցն. որոց աջակողմեան փեղկին մեծ քանդակպատկեր է Սբ Գրիգոր-Լուսաւորիչն. յորոյ վերայ 'ի շրջաբոլորին՝ առաքեալն Սբ Պետրոս. 'ի ներքոյ Սբ Ստեփանոս. 'ի ձախակողմեան փեղկին հանդէպ Լուսաւորչին է Սբ Թադէոս, օրհնարարն աջով. 'ի վերոյ՝ հանդէպ Պետրոսի՝ երկայնագլուխ և սուսերակիր Սբ Պաւղոս. 'ի ներքոյ՝ նոյնպէս սուսերամերկ սպարապետն Հայոց Սբ Վարդան։ Յեզերս փեղկիցն երկուստեք գրեալ են ութ զոյգ տողից երկոտասանոտանեայ չափաւ, որոց առաջնոյն սկզբնատառք կազմին Հեթում Թգ, երկրորդին՝ Կոստանդին. գրութիւնն սկսանի յաջմէն 'ի ներքին անձուկ եզերաց կամ բարաւորաց, խաչանշան ունելով 'ի վերայն, †, և նշանակելով զՍուրբն որ 'ի պահարանին.

Դաւրն անեղի եւ անեղակից բանին ծնաւղ..
Զ՝ բոլորից սրբարարի սբ (մկրտ) աւղ..
Ֆագավորին երկնաւորին նախ վկայաւղ..
Ոբք առ Քն էք համարձակ բարեխաւսաւղ..
Հիւթոյ հայցման լերուք նմայ ձիր նվիրաւղ..
Ճիշտ Սկեւռայինն խնամաւք լինել անշարժ պահաւղ..
Ֆախանձելով առ նոյն լերուք կրկին մաղթաւղ..
Ֆոլ ըզՀեթում յերկար կենաւք Հայոց տիրաւղ..
Հայուն վերին արքայութեն ունաւղ փականց..
Ով եւ անաւթ կրեալ զքն ի մէջ ազանց..
Ոբ Թադէոս տվեալ բժիշկ տան աբգարանց..
Տր սբ Գրիգոր նոր առաքեալ հայաստանեանց..
Ֆուիրեմ մաղթանք ձեզ որոց աստ սբ նշխարաց..
Փրողիս ըզձեզ աստ ի հանգիստ պատվոյ փառաց..
Վ՝ Քէ խնդրել ջնջումն իմոց մեղաց..
Ֆոյն եւ բոլոր Հայոց փրկիլ ի փորձութեանց..

Ի վերոյ փեղկից ներքին զրանցս՝ յերկոսին անկիւնս ճաւկատաւ պահարանին են սուղ ինչ փոքրագոյն շրջաբոլոր քանդակպատկերք. աջակողմանն՝ փոքր տառիւք գրեալ Հեպերքոս [1]. ձախակողմեանն ոչ ունի կամ ծածկեալ է

Հերոսմ Բ. Տես յէջ 14 և 17։

խորագիրն. իսկ պատկերն՝ ձեւով ճակատուն և բանալեան 'ի ձեռին՝ բերէ զկերպարան Ս. Պետրոսի առաքելոյ, մինչ որ հանդէպ Ս. Պողոսի եղեալ և գրեալն է Ս. Պետրոս՝ 'ի դէպ է լինել այլոց սրբոյ. և զի և չէր հարկ կրկնել զմի նոյն անձն՝ թուի արուեստաւորին չփութեալ զանձինս և զանուանս. և հարկ է թէ այն՝ զորով գրեալ է Ս. Պետրոս և բերէ զտիպ իշխանական՝ զետեղելի էր հանդէպ Ս. Հիպերիքոսի, և է հաւանօրէն Սբն Վարոս. քանզի 'ի նմին ձախակողման նշանակէ վատիկանեան պատճէն վերնագրութեանցս, Սբ Վարոսի մասն։ — Վերագոյն ևս 'ի ներքոյ զարդու ինչ ճակատու պահարանին՝ գրեալ են, ատամ՝ Սարգիս, անտի՝ Բագոս [2]։ Յեր-

1 Ըստ վատիկանեան պատճենին, զորմէ լեցին բանք յետ սակաւու մեջ, գրեալ էր Սուրբ Հեպերիոսի մասն։

2 Ի վատիկանեան պատճենին հանգոյն առաջնոյն յաւելուածով ևս գրին, Սուրբ Սարգիսի մասն. Սուրբ Բաքոսի մասն։

կոսին կողս պահարանին մէն ինն բոլորապատկերք են Սրբոց՝ հանդերձ անուամբքն քանդակեալք.

'ի միումն,	Սբ Եսայի (մարգարէ)
Սբ Յակոբոս	Սբ Եղիայ (մարգարէ)
Սբ Յուդայ	Սբ Դիոնեսիոս
Սբ Թումաս	Աստ՚ուաբան
Սբ Սիմուն	Սբ Ոսկեբերան

'ի միւսումն,	Սբ Մովսէս
Սբ Անդրէաս	Սբ Սիմէոն
Սբ Փիլիպոս	Սբ Նիկաւղիոս
Սբ Բարդաւղիմէոս	Սբ Իգնատիոս
Սբ Շմաւոն	Սբ Բասեղ.

Այսչափ ինչ երևի արդ 'ի վերոյ հայկական Պահարանիս, յորմէ կապտեալ կողպտեալ են ոչ միայն յիշեալքն և եղեալք 'ի կողմողէն (Կաթողիկոսէն) ընդկոչեալ ա կռանքն, այլ և նշխարք Սրբոցն. յոր՝ որպէս յանուանցն գուշակի՝ զոյն և չքնաղագիւտ ոսկեայ իմն Մարգարէիցն. ձեռքն սեղանակապուտք այլայլեալ երևին և զզարդս ներքին և արտաքին դրանցն, յորմէ և ծածկեալ դրուածոց ինչ և տաւիղ եղծեալ. և ոչ այսչափ միայն, այլ և որպէս նախդ յիշեցաւ, բևեռեալ պնդեալ են ներքին փեղկսն ընդ ներքագոյն դիմի տախտակին, յոր անշուշտ հաստատեալ էին յոլովք կամ համարէն իսկ նշխարքն. զներքագոյն զայն երեսս՝ կապտեալ 'ի նշխարաց և 'ի զարդուց՝ առաջի առնէ փոքրացուցեալ ձևանշան արծաթեայ պատկերի (էջ 107) Խաչեցեալոյն Քրիստոսի, բարձեալ այլովքն հանդերձ 'ի տեղւոջէն՝ ուր կայր տակաւին և կիսով դարու յառաջ, գուցէ և ոչ շատ ամաւք յառաջ. և զորոյ գլխովն գրեալ էր Յ՚ Նազարացին Թագր Հր... : Եւ որպէս ծանուցանէ ստորագրութիւն մի[1] յիշատականոցիս գտեալ 'ի գիւանս Վատիկանու, շուրջ զետեղեալ էին նշխարք Սրբոցն և գրոշմեալ անուանք նոցին, այլ յոլովքն եղծեալ և մաղեալ էին և յայնժամ. երևէին միայն 'ի վերոյ անոյ խաչեցելոյն,

Յովանէս:	Թումաս:
Յակոբ:	Բարդաղոմոս:

'ի յահեկումն 'ի վերին կողման ոչ նշմարէին տառք. իսկ 'ի ներքոյ անոյն՝ երևէին անուանքս.

Թումաս:	Յակովիկ:
Փիլիպէ:	Մերկերիոս:
Ստրատիոս:	Վանան:
Վարդան:	Անդրէաս զաւրավար:
Արդեմիոս:	Քրիստափոր:
Կիրակոս:	

'ի ներքոյ ահեակ բաղկին՝ երեքին այսոքիկ անուանք.

Գրիգոր: Փեփոն: Յակոբ Սրճ: †

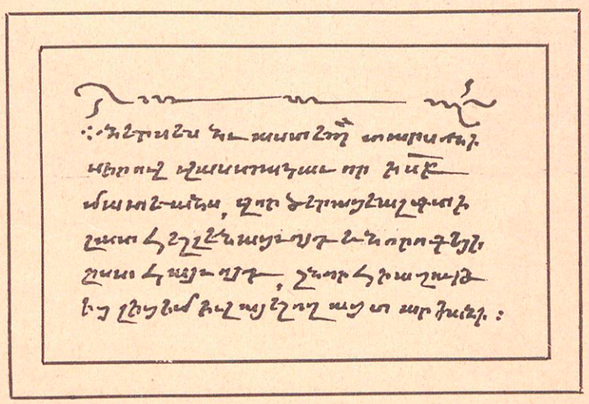
Եւ 'ի ստորև պատուանդանի խաչին՝ միակս այս, Ստեփանոս, որ թերևս ոչ զմեծի Նախավկային, այլ զաբուեստաւորին նշանակիցէ անուն. զի չիք այլ ինչ նշանակ և վկայութիւն անձին և տեղւոյ չինութեանն, այլ ինձ թուի 'ի սմին իսկ նահանգիս Սկեւռայ կամ 'ի Սիս եղեալ, խնամաք երկոցուն այնոցիկ սրբասիրաց, կաթողիկոսին Կոստանդեայ և թագաւորին Հեթմայ Բ:

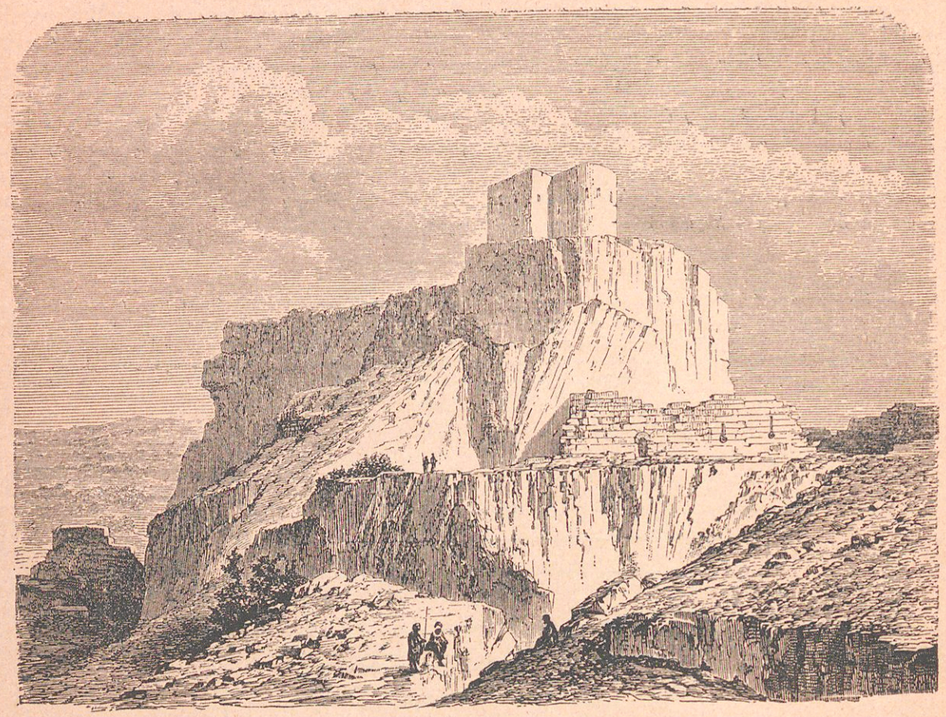
Անկայտ է և պատճառ և ժամանակ փոխադրութեան սրբազան Պահարանիս յԻտալիա. արդեաք 'ի նոցին իսկ միանձանց վանացն Սկեւռայ խուսեալոց 'ի Նուաճմանն Սիսուանայ՝ յայլազգեաց. եթէ ընծայ առաքեալ 'ի մեր ոց պայազատաց՝ յարևմուտս, կամ թէ 'ի գերութենէ թափեալ: Ոչ է մեզ յայտ և այն՝ թէ յոր կողմն Իտալիոյ զառաջինն պահիւր, 'ի Հռոմմ թէ յայլում քաղաքի. բայց յայտնեցաւ 'ի մերում դարու ժամանակի, և նախ 'ի լոյս եհան մերազնեայ պաշտօնեայ մի Սարտենիոյ կամ Բիեմոնդի թագաւորութեանն, Պր. Աստուաձատուր Փափազեանց, տեսեալ յամի 1828, 'ի վանս ուրեք Դոմինիկեան կրօնաւորաց, յանուանեալ տեղւոջն Bosco, (Անտառ), մերձ յԱղեքսանդրիա քաղաք յիշեցելոյ թագաւորութեանն. և ստուգեաց՝ զի մենաստանդ չինեալ էր առ քահանայապետութեամբ Պիոսի Ե (1566–72), որոյ և շնորհեալ էր տեղւոյս այսմիկ բաղում մատեանս և սպասս սուրբս, ընդ որս համարելի է և Սրբարանս այս Սկեւռեան: Զպատկերսն գծագրեալ և տպագրեալ էր Փափազեանն, իսկ զյիշատակարանն և զամենայն արձանագրութիւնսն ետ տպագրել 'ի վանս մեր 'ի Ս. Ղազար, յամին յիշեցելոյ (1828, 'ի 6 ապրիլի). պատրաստելով և առանձինն խտաբերէն լեզուաւ զստորագրութիւն նորին, և զայլ ինչ հայկական աւանդից, և պահէր 'ի ծածուկ, դիպողագոյն ժամու ակն կալեալ 'ի հրատարակել. զնոսն և զրոդի բանիցս պատուիրեաց՝ մի՛ 'ի վեր հանել, յորժամ դէպ եղև ինձ տեսանել զնա (յամի 1853) 'ի Դուբլին մայրաքաղաքի Բիեմոնդի, և ընդունել 'ի նմանէ զօրինակ մի պատկերացն: Յետ վախճանելոյ նորին անդ՝ և զրուածոցն աւանդելոյ յարքունի մատենադարանն, իսպառ անյիշատակ մնայր բազդ չքնաղին Պահարանի. որ և թուի 'ի փակել մենաստանաց և 'ի ցրուել միանձանց խտալիոյ՝ անկեալ 'ի ձեռս զօշաքաղից, կապտեալ և կողոպտեալ 'ի զարդուց. իսկ նշխարացն սրբոց թերևս 'ինոցն իսկ 'ի կրօնաւորացն բարձեալ, առ 'ի չըմատնել 'ի ձեռս անսուրբս. յորոց՝ սակաւ ամաք յառաջ (1880) թափէ և զնէ հարուստ հնասէրն Պազիլեւսքի (Basilewski) 'ի Բարիզ. և ըստ զարմանալի իմն զուգադիպութեան, այն ինչ աւարտեալ էր իմ զստորագրութիւնս Սկեւռայ, եհարց զիս Ա. Գարրիէր (A. Carrière) զրապետ Վարժարանի Արևելեան լեզուաց՝ Բարիզու,

1 Ոչ է յայտ ժամանակ գրութեան սորին, որոյ գրէչ ոչ է յաջողեալ. քաջ Ճշգրտել զենագիրն, և սիալէ բազում ուրեք: Խորագրերն կամ սկիզբն գրուածոյն է, In tergo Arculæ Sanctarum Reliquiarum hæc rei gestæ narratio sic armenice inscripta legitur. Այսպիսի խորագրօք իւրաքանչիւր մասանց Պահարանին զոր Arcula (տապանակ) անուանեաց, կարգէ զՀայերէն գրուածն, առանց թարգմանութեան. և զներքսագոյն կողմանն այսպէս. In fundo item Arculæ sub signo Christi Crucifixi, insitæ sunt Reliquæ, et Sanctorum qui hic adscripti sunt, et aliorum complurium, quorum nomina nos latet, quod vel attrita, vel consumpta penitus est argentea lamina in qua invisa erant, etc.

(ուսուցիչ կարգեալ հայերէն լեզուի յետ † Ֆիլորիէի), զվանայ Սկեւռայ և զյիշատակարանէ Պահարանիս, ծանուցանելով զվիճս նորին, զորմէ և հանդերձեալ էր գրել տեղեկութիւն, հանդերձ փոանկ թարգմանութեամբ յիշատակարանին Կոստանդնի, և առաքել ընդ այլոցն գրուածոց 'ի ժողով Հնախրաց, զումարելոց յայսմ ամի (1883) 'ի Լէյտսպ քաղաքի Հոլանդիոյ. և տեղեկացեալ մեր փոխադարձաբար զիրացս, նա հրատարակեաց զիւր գրուածն մակագրեալ, Inscriptions d'un Reliquaire arménien, de la collection Basilewski, publiées et traduites par A. Carrière, 'ի մատենին Mélanges Orientaux, զոր հրատարակեցին վարժարանք այնր ուսումնարանի լեզուաց, (էջս 169–213), և տարաւ առ ժողովականն 'ի Լէյտսպ: Ի նոյն աւուրս և գիտնական վերատեսուչ մատենադարանին Դուբլինու՝ Վինդենտ Պրոմիս, Vincenzo Promis, յերիւրեալ հրատարակեաց զպատրաստեալն 'ի մերոյս Աստուածատրոյ Փափազեանց ծանօթութիւնս և զպատկերս պահարանին, 'ի կարգի յիշատակարանաց արքունի ճեմարանի քաղաքին, այսու մակագրութեամբ. Reliquario Armeno già esistente nel Convento del Bosco presso Alessandria in Piemonte.[1] Brevi cenni di Vincenzo Promis. 1883. Յետ որոց ահա, ուստի հրատարակի մերս այս մերայոցս, իբրև առաջնոցս յեանորդ եղելոց կամ երևեցելոց. հանդերձ պատկերաւ դռնակաց Սրբարանին, զոր ետուն լուսագրել յիշեալ վարժապետքն, և հաճեցաւ տպագրողն՝ Էռնեստ Լըրու՝ (Ernest Leroux) տալ և մեզ օրինակ՝ որչափ կամիցեալ: Պատկերն՝ որպէս գուշակի 'ի վերոյ նշանակեալ չափուցըն՝ իբրև երրորդ մասն է մեծութեան բնականին, զորոյ իսկական չափ ցուցցեն երկոքին պատկերքն Վարդանայ և Հեթմայ (էջս 110–1). իսկ Խաչելութեանն՝ զոր 'ի գծագրելոյ Փափազեանին հանաք՝ փոքրագոյն ևս է քան զլուսագրեալն: Նոյն համագգիս մեր ձեռահանեալ էր թրծեալ թղթով՝ և զերկու տոլս 'ի սկզբանէ յիշատակարանին Կոստանդեայ, 'ի ցոյց որպիսութեան և չափու տաւիցն քանդակելոց, և աւանդեալ մեզ 56 ամաք յառաջ: Եւ մեք փափագեմք՝ 'ի հրատարակելս զայսոսիկ՝ յիշատակի արժանի համարել զնա, իբրև զմի 'ի բանասիրաց և քաղաքագիտաց հայազգեաց, որ մեծարաց և պատուական գտաւ յարքունիս և 'ի յարկս օտարաց, յորոց մէջի և հանդիսին արդ նշխարք նորա 'ի հողս Դուբլինի. այցելութիւն համարեսցի նմա և այս գուշնաբանութիւն:

1 Զգրուածոյ սորա տալով ծանօթութիւն՝ այլ ոմն գիտնական վենետկեցի (Carlo Cipolla), 'ի Դիւանական Օրագիրս քաղաքի Իւրոյ յայսմ ամի (1883, Archivio Veneto, Պրակ ԾԱ.) իմաստասիրէ հաւանութեամբ նախ զվենետիկ լինել ընդունիլ Սրբարանին. իբրու զի յաճախագոյն յայս քաղաք քան յայլս՝ գային Հայք վաճառականք յաւուրս թագաւորութեան Սիսուանայ. և ասէ. Tra le cose possibili, c'è anche questa: che l'oggetto in discorso sia giunto in Italia per la via di Venezia, per la quale era antico il commercio coll'Armenia, e dove fiori e fiorisce una colonia armena importante e gloriosa di splendide tradizioni.





ԼԱՄԲՐՈՒՆ ԲԵՐԴ։